

# Model name

## DC09RQ UL2 (Outdoor unit) / DC09RQ NSJ (Indoor unit)

Function (indicate if present)	
cooling	Y
heating	Y

If the function includes heating: Indicate the heating season the information relates to. Indicated values should relate to one heating season at a time. Include at least the heating season 'Average'.

Average (mandatory)	Y
Warmer (if designated)	Y
Colder (if designated)	N

Item	symbol	value	unit
<b>Design load</b>			
cooling	Pdesignc	2,5	kW
heating / Average	Pdesignh	2,8	kW
heating / Warmer	Pdesignh	1,5	kW
heating / Colder	Pdesignh	x,x	kW

Item	symbol	value	unit
<b>Seasonal efficiency</b>			
cooling	SEER	7,9	-
heating / Average	SCOP/A	4,6	-
heating / Warmer	SCOP/W	5,4	-
heating / Colder	SCOP/C	x,x	-

Declared capacity* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj			
Tj=35°C	Pdc	2,50	kW
Tj=30°C	Pdc	1,84	kW
Tj=25°C	Pdc	1,20	kW
Tj=20°C	Pdc	1,11	kW

Declared Energy efficiency ratio* for cooling, at indoor temperature 27(19)°C and outdoor temperature Tj			
Tj=35°C	EERd	4,37	-
Tj=30°C	EERd	6,50	-
Tj=25°C	EERd	9,90	-
Tj=20°C	EERd	14,67	-

Declared capacity* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Td			
Tj=-7°C	Pdh	2,48	kW
Tj=2°C	Pdh	1,53	kW
Tj=7°C	Pdh	0,98	kW
Tj=12°C	Pdh	1,21	kW
Tj=bivalent temperature	Pdh	2,80	kW
Tj=operating limit	Pdh	2,80	kW

Declared Coefficient of performance* for heating / Average climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	COPd	3,22	-
Tj=2°C	COPd	4,62	-
Tj=7°C	COPd	5,55	-
Tj=12°C	COPd	7,00	-
Tj=bivalent temperature	COPd	2,79	-
Tj=operating limit	COPd	2,79	-

Declared capacity* for heating / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=2°C	Pdh	1,50	kW
Tj=7°C	Pdh	1,01	kW
Tj=12°C	Pdh	1,21	kW
Tj=bivalent temperature	Pdh	1,50	kW
Tj=operating limit	Pdh	1,50	kW

Declared Coefficient of performance* / Warmer climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=2°C	COPd	4,50	-
Tj=7°C	COPd	5,50	-
Tj=12°C	COPd	6,90	-
Tj=bivalent temperature	COPd	4,50	-
Tj=operating limit	COPd	4,50	-

Declared capacity* for heating / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperature	Pdh	x,x	kW
Tj=operating limit	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Declared Coefficient of performance* / Colder climate, at indoor temperature 20°C and outdoor temperature Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalent temperature	COPd	x,x	-
Tj=operating limit	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Bivalent temperature			
heating / Average	Tbiv	-10	°C
heating / Warmer	Tbiv	2	°C
heating / Colder	Tbiv	x	°C

Operating limit temperature			
heating / Average	Tol	-10	°C
heating / Warmer	Tol	2	°C
heating / Colder	Tol	x	°C

Cycling interval capacity			
for cooling	Pcycc	x,x	kW
for heating	Pcyh	x,x	kW

Cycling interval efficiency			
for cooling	EERcyc	x,x	-
for heating	COPcyc	x,x	-

Degradation cooling**	co-efficient Cdc	0,25	-
-----------------------	------------------	------	---

Degradation heating**	co-efficient Cdh	0,25	-
-----------------------	------------------	------	---

Electric power input in power modes other than 'active mode'			
off mode	P <sub>OFF</sub>	0,003	kW
standby mode	P <sub>SB</sub>	0,003	kW
thermostat-off mode	P <sub>TO</sub>	0,013	kW
crankcase heater mode	P <sub>CK</sub>	0	kW

Annual electricity consumption			
cooling	Q <sub>CE</sub>	111	kWh/a
heating / Average	Q <sub>HE</sub>	852	kWh/a
heating / Warmer	Q <sub>HE</sub>	389	kWh/a
heating / Colder	Q <sub>HE</sub>	xx	kWh/a

Capacity control (indicate one of three options)	
fixed	N
staged	N
variable	Y

Other items			
Sound power level (indoor/outdoor)	L <sub>WA</sub>	60 / 65	dB(A)
Global warming potential	GWP	675	kgCO <sub>2</sub> eq.
Rated air flow (indoor/outdoor)	-	780 / 2100	m <sup>3</sup> /h

Contact details for obtaining more information: **Christianna PAPAZHARIOU**, Internal communicator - Energy & environment regulations expert, LG Electronics, Paris Nord II - 117 avenue des Nations, BP 59372 Villepinte - 95942 Roissy CDG Cedex, chris.papazahariou@lge.com, Tel. +33 1 49 89 57 41, +33 6 83 077 455

\*= For staged capacity units, two values divided by a slash (/) will be declared in each box in the section "Declared capacity of the unit" and "declared EER/COP" of the unit.  
 \*\*= If default Cd=0.25 is chosen then (results from) cycling tests are not required. Otherwise either the heating or cooling cycling test value is required.



# Emri i modelit

## DC09RQ UL2 (njësia e jashtme) / DC09RQ NSJ (njësia e brendshme)

<b>Funksioni (trego nëse gjendet)</b>  ftohje Po ngrohje Po		<b>Nëse funksioni përfshin ngrohjen: Trego sezonin e ngrohjes me të cilin ka lidhje informacioni. Vlerat e treguara duhet të kenë lidhje me një sezon njëkohësisht. Përfshi të paktën sezonin e ngrohjes 'Klimë mesatare'.</b> Klimë mesatare (e detyrueshme) Po Klimë e ngrohtë (nëse përcaktohet) Po Klimë e ftohtë (nëse përcaktohet) N		<b>Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=-7 °C Pdh x,x kW Tj=2 °C Pdh x,x kW Tj=7 °C Pdh x,x kW Tj=12 °C Pdh x,x kW Tj=temperatura bivalente Pdh x,x kW Tj=limiti i funksionimit Pdh x,x kW Tj=-15 °C Pdh x,x kW		<b>Koeficienti i deklaruar i performancës* / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=-7 °C COPd x,x Tj=2 °C COPd x,x Tj=7 °C COPd x,x Tj=12 °C COPd x,x Tj=temperatura bivalente COPd x,x Tj=limiti i funksionimit COPd x,x Tj=-15 °C COPd x,x	
<b>Njësia</b> Ngarkesa e projektuar ftohje Pdesignc x,x kW ngrohje / Klimë mesatare Pdesignh x,x kW ngrohje / Klimë e ngrohtë Pdesignh x,x kW ngrohje / Klimë e ftohtë Pdesignh x,x kW		<b>Njësia</b> Efikasiteti sezonal ftohje SEER x,x ngrohje / Klimë mesatare SCOP/A x,x ngrohje / Klimë e ngrohtë SCOP/W x,x ngrohje / Klimë e ftohtë SCOP/C x,x		<b>Temperatura bivalente ngrohje / Klimë mesatare</b> Tbiv x °C <b>ngrohje / Klimë e ngrohtë</b> Tbiv x °C <b>ngrohje / Klimë e ftohtë</b> Tbiv x °C		<b>Temperatura e limitit të funksionimit ngrohje / Klimë mesatare</b> Tol x °C <b>ngrohje / Klimë e ngrohtë</b> Tol x °C <b>ngrohje / Klimë e ftohtë</b> Tol x °C	
<b>Kapaciteti i deklaruar* për ftohje, në temperaturë të brendshme 27(19) °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=35 °C Pdc x,x kW Tj=30 °C Pdc x,x kW Tj=25 °C Pdc x,x kW Tj=20 °C Pdc x,x kW		<b>Raporti i deklaruar i efikasiteti të energjisë* për ftohje, në temperaturë të brendshme 27(19) °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=35 °C EERd x,x Tj=30 °C EERd x,x Tj=25 °C EERd x,x Tj=20 °C EERd x,x		<b>Kapaciteti i intervalit të ciklit për ftohje</b> Pccyc x,x kW <b>për ngrohje</b> Pccyc x,x kW		<b>Efikasiteti i intervalit të ciklit për ftohje</b> EERcyc x,x <b>për ngrohje</b> COPcyc x,x	
<b>Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë mesatare, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=-7 °C Pdh x,x kW Tj=2 °C Pdh x,x kW Tj=7 °C Pdh x,x kW Tj=12 °C Pdh x,x kW Tj=temperatura bivalente Pdh x,x kW Tj=limiti i funksionimit Pdh x,x kW		<b>Koeficienti i deklaruar i performancës* për ngrohje / Klimë mesatare, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=-7 °C COPd x,x Tj=2 °C COPd x,x Tj=7 °C COPd x,x Tj=12 °C COPd x,x Tj=temperatura bivalente COPd x,x Tj=limiti i funksionimit COPd x,x		<b>Koeficienti i degradimit në ftohje**</b> Cdc x,x		<b>Koeficienti i degradimit në ngrohje**</b> Cdh x	
<b>Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=2 °C Pdh x,x kW Tj=7 °C Pdh x,x kW Tj=12 °C Pdh x,x kW Tj=temperatura bivalente Pdh x,x kW Tj=limiti i funksionimit Pdh x,x kW		<b>Koeficienti i deklaruar i performancës* / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=2 °C COPd x,x Tj=7 °C COPd x,x Tj=12 °C COPd x,x Tj=temperatura bivalente COPd x,x Tj=limiti i funksionimit COPd x,x		<b>Hyrja e fuqisë elektrike në regjimet e fuqisë ndryshe nga 'regjimi aktiv'</b> regjimi fikur P <sub>OFF</sub> x kW regjimi në gatishmëri P <sub>SB</sub> x kW regjimi termostati fikur P <sub>TO</sub> x kW regjimi i ngrohësit të karterit P <sub>CK</sub> 0 kW		<b>Konsumi vjetor i energjisë elektrike</b> ftohje Q <sub>CE</sub> X kWh/a ngrohje / Klimë mesatare Q <sub>HE</sub> X kWh/a ngrohje / Klimë e ngrohtë Q <sub>HE</sub> X kWh/a ngrohje / Klimë e ftohtë Q <sub>HE</sub> X kWh/a	
<b>Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=-7 °C Pdh x,x kW Tj=2 °C Pdh x,x kW Tj=7 °C Pdh x,x kW Tj=12 °C Pdh x,x kW Tj=temperatura bivalente Pdh x,x kW Tj=limiti i funksionimit Pdh x,x kW		<b>Koeficienti i deklaruar i performancës* / Klimë e ftohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=-7 °C COPd x,x Tj=2 °C COPd x,x Tj=7 °C COPd x,x Tj=12 °C COPd x,x Tj=temperatura bivalente COPd x,x Tj=limiti i funksionimit COPd x,x		<b>Kontrolli i kapacitetit (trego një prej tre opsioneve)</b> fikse N me faza N e ndryshueshme Po		<b>Artikuj të tjerë</b> Niveli i fuqisë së zhurmës (brenda/jashtë) L <sub>WA</sub> x / x dB(A) Potenciali i ngrohjes globale GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. Qarkullimi nominal i ajrit (brenda/jashtë) - x/x m <sup>3</sup> /h	
<b>Kapaciteti i deklaruar* për ngrohje / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=2 °C Pdh x,x kW Tj=7 °C Pdh x,x kW Tj=12 °C Pdh x,x kW Tj=temperatura bivalente Pdh x,x kW Tj=limiti i funksionimit Pdh x,x kW		<b>Koeficienti i deklaruar i performancës* / Klimë e ngrohtë, në temperaturë të brendshme 20 °C dhe temperaturë të jashtme Tj</b> Tj=2 °C COPd x,x Tj=7 °C COPd x,x Tj=12 °C COPd x,x Tj=temperatura bivalente COPd x,x Tj=limiti i funksionimit COPd x,x		<b>Të dhënat e kontaktit për të marrë më shumë informacion</b> Emri, posti, adresa postare, adresa e emailit dhe numri i telefonit.		*= Për njësitë me kapacitet me faza, do të deklarohen dy vlera të ndara me vijë të pjerrët ( / ) në secilin kuti në seksionin e njësisë "Kapaciteti i deklaruar i njësisë" dhe "EER/COP i deklaruar". ** = Nëse zgjidhet vlera e paracaktuar Cd=0,25 atëherë nuk kërkohen (rezultatet nga) testimet e ciklit. Ndryshe, kërkohet vlera e testimit të ciklit të ngrohjes ose të ftohjes.	



# Naziv modela

## DC09RQ UL2 (vanjska jedinica) / DC09RQ NSJ (unutrašnja jedinica)

<b>Funkcija</b> (naznačite ako postoji)		Ako funkcija uključuje grijanje: Naznačite grijnu sezonu na koju se informacija odnosi. Naznačene vrijednosti bi trebalo da se odnose na jednu sezonu u jednom periodu. Uključite bar grijnu sezonu "Prosječna".	
hlađenje grijanje	Da Da	Prosječna (obavezna) Toplija (ako je označeno) Hladnija (ako je označeno)	Da Da Ne
<b>Jedinica</b>	simbol    vrijednost	<b>Jedinica</b>	vrijednost
<b>Dizajn opterećenja</b>	Pdesignc    x,x    kW Pdesignh    x,x    kW Pdesignl    x,x    kW Pdesignh    x,x    kW	<b>Sezonska efikasnost</b>	SEER    x,x SCOP/A    x,x SCOP/W    x,x SCOP/C    x,x
hlađenje / prosjek grijanje / toplije grijanje / hladnije	Pdesignc    x,x    kW Pdesignh    x,x    kW Pdesignl    x,x    kW Pdesignh    x,x    kW	hlađenje / Prosječno grijanje / Toplije grijanje / Hladnije	SEER    x,x SCOP/A    x,x SCOP/W    x,x SCOP/C    x,x
Deklarisan kapacitet* za hlađenje, na unutrašnjoj temperaturi 27(19)°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=35°C    Pdc    x,x    kW Tj=30°C    Pdc    x,x    kW Tj=25°C    Pdc    x,x    kW Tj=20°C    Pdc    x,x    kW	Deklarisani odnos energetske efikasnosti* za hlađenje, na unutrašnjoj temperaturi 27(19)°C i vanjskoj temperaturi Tj <sup>M</sup>	Tj=35°C    EERd    x,x Tj=30°C    EERd    x,x Tj=25°C    EERd    x,x Tj=20°C    EERd    x,x
Deklarisan kapacitet * za grijanje/ prosječna klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=-7°C    Pdh    x,x    kW Tj=2°C    Pdh    x,x    kW Tj=7°C    Pdh    x,x    kW Tj=12°C    Pdh    x,x    kW Tj=bivalentna temperatura    Pdh    x,x    kW Tj=operativna granica    Pdh    x,x    kW	Deklarisani koeficijent performanse* za grijanje/prosječna klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=-7°C    COPd    x,x Tj=2°C    COPd    x,x Tj=7°C    COPd    x,x Tj=12°C    COPd    x,x Tj=bivalentna temperatura    COPd    x,x Tj=operativna granica    COPd    x,x
Deklarisani kapacitet* za grijanje/ toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=2°C    Pdh    x,x    kW Tj=7°C    Pdh    x,x    kW Tj=12°C    Pdh    x,x    kW Tj=bivalentna temperatura    Pdh    x,x    kW Tj=operativna granica    Pdh    x,x    kW	Deklarisani koeficijent performanse* / Toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	Tj=2°C    COPd    x,x Tj=7°C    COPd    x,x Tj=12°C    COPd    x,x Tj=bivalentna temperatura    COPd    x,x Tj=operativna granica    COPd    x,x
Deklarisan kapacitet* za grijanje/ Hladnija klima, na unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj		Deklarisani koeficijent performanse* / Hladnija klima, unutrašnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj	
Tj=-7°C    Pdh    x,x    kW Tj=2°C    Pdh    x,x    kW Tj=7°C    Pdh    x,x    kW Tj=12°C    Pdh    x,x    kW Tj=bivalentna temperatura    Pdh    x,x    kW Tj=operativna granica    Pdh    x,x    kW Tj=-15°C    Pdh    x,x    kW	COPd    x,x COPd    x,x COPd    x,x COPd    x,x COPd    x,x COPd    x,x COPd    x,x	Temperatura operativne granice grijanje / Prosječno    Tol    x    °C grijanje / Toplije    Tol    x    °C grijanje / Hladnije    Tol    x    °C	Kapacitet intervalskog ciklusa Za hlađenje    Pccyc    x,x    kW Za grijanje    Pchyc    x,x    kW
Koeficijent degradacije hlađenja**    Cdc    x,x    -		Koeficijent degradacije grijanja**    Cdh    x    -	
Električna ulazna znaga u režim koji nije "aktivan"		Godišnja potrošnja el.energije	
Režim isključenosti    P <sub>OFF</sub> x    kW Režim mirovanja    P <sub>SB</sub> x    kW Termostat-isključen    P <sub>TO</sub> x    kW Karter grijaača    P <sub>CK</sub> 0    kW	hlađenje    Q <sub>CE</sub> X    kWh/a grijanje/ Prosječno    Q <sub>HE</sub> X    kWh/a grijanje / Toplije    Q <sub>HE</sub> X    kWh/a grijanje / Hladnije    Q <sub>HE</sub> X    kWh/a	Druge jedinice Nivo snage zvuka L <sub>WA</sub> (unutrašnji/vanjski)    x / x    dB(A) Potencijal globalnog otopljenja GWP    x    kgCO <sub>2</sub> eq. Procijenjeni protok vazduha (unutrašnji/vanjski)    x/x    m <sup>3</sup> /h	
Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije)		Kontakt detalji za više informacija:	
fiksna    Ne priredena    Ne varijabilna    Da	Ime, pozicija, adresa, e-mail adresa i telefonski broj		
*= Za priređene jedinice kapaciteta, dvije vrijednosti podijeljene znakom ("/") će biti deklarirane u svakoj kockici u sekciji "Deklarisani kapacitet jedinice" i "deklarisani EER/COP" jedinice **= Ako je podrazumijevana vrijednost Cd=0,25 izabrana onda (rezultati dobijeni od) ciklusnih testiranja nisu potrebni. U drugom slučaju, vrijednosti ciklusnih testova grijanja ili hlađenja su potrebni.			

# Име на модел

## DC09RQ UL2 (външно тяло) / DC09RQ NSJ (вътрешно тяло)

Функция (да се укаже, ако има такава)	
охлаждане	да
отопление	да

Позиция	символ	стойност	мерна единица
Проектен товар			
охлаждане	Pdesignc	x,x	kW
отопление / среден	Pdesignh	x,x	kW
отопление / по-топъл	Pdesignh	x,x	kW
отопление / по-студен	Pdesignh	x,x	kW

Декларирана мощност* за охлаждане при вътрешна температура 27(19)°C и външна температура Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Декларирана мощност* за отопление / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=бивалентна температура	Pdh	x,x	kW
Tj=гранична работна	Pdh	x,x	kW

Декларирана мощност* за отопление / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=бивалентна температура	Pdh	x,x	kW
Tj=гранична работна	Pdh	x,x	kW

Ако функцията включва отопляване: да се укаже отоплителният сезон, за който се отнася информацията. Посочените стойности следва да се отнасят за точно определен отоплителен сезон. Да се включи поне „средният“ отоплителен сезон.  
 Среден (задължително) да  
 По-топъл (ако е посочено) да  
 По-студен (ако е посочено) не

Позиция	символ	стойност	мерна единица
Сезонна ефективност			
охлаждане	SEER	x,x	-
отопление / среден	SCOP/A	x,x	-
отопление / По-топъл	SCOP/W	x,x	-
отопление / По-студен	SCOP/C	x,x	-

Деклариран коефициент за енергийна ефективност при вътрешна температура 27(19)°C и външна температура Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Деклариран коефициент за енергийна ефективност* / Среден климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=бивалентна температура	COPd	x,x	-
Tj=гранична работна	COPd	x,x	-

Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-топъл климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=бивалентна температура	COPd	x,x	-
Tj=гранична работна	COPd	x,x	-

Декларирана мощност* за отопление / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=бивалентна температура	Pdh	x,x	kW
Tj=гранична работна	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Бивалентна температура			
отопление / Среден	Tbiv	x	°C
отопление / По-топъл	Tbiv	x	°C
отопление / По-студен	Tbiv	x	°C

Мощност на цикличен интервал за охлаждане			
	Pcyc	x,x	kW
за отопление			
	Pcyc	x,x	kW

Коефициент на понижаване ефективността при охлаждане**			
	Cdc	x,x	-

Консумирана електрическа мощност във всички режими без „активен режим“			
Режим - Изключено	P <sub>OFF</sub>	x	kW
режим готовност	P <sub>SB</sub>	x	kW
термостат-изключено	P <sub>TO</sub>	x	kW
режим подгряване на картера	P <sub>CK</sub>	0	kW

Управление на мощността (посочете една от трите опции)			
фиксирано		не	
стъпално		не	
с плавно регулиране		да	

Данни за контакт за получаване на допълнителна информация

Деклариран коефициент на преобразуване на енергия* / По-студен климат, при вътрешна температура 20°C и външна температура Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=бивалентна температура	COPd	x,x	-
Tj=гранична работна	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Гранична работна температура			
отопление / Среден	Tol	x	°C
отопление / По-топъл	Tol	x	°C
отопление / По-студен	Tol	x	°C

Ефективност на цикличен интервал за отопление			
	EERcyc	x,x	-
	COPcyc	x,x	-

Коефициент на понижаване ефективността при отопление**			
	Cdh	x	-

Годишна консумация на електроенергия			
охлаждане	Q <sub>CE</sub>	X	kWh/a
отопление / Среден	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
отопление / По-топъл	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
отопление / По-студен	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a

Други позиции			
Ниво на звуковата мощност (вътре/на открито)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Потенциал за глобално затопляне	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> екв.
Номинален дебит (вътре/на открито)		x/x	m <sup>3</sup> /h

\* За устройства със стъпално регулиране на мощността във всяко поле в раздела „Обявена мощност на устройството“ и „Обявен EER/COP“ на устройството се обявяват две стойности, разделени с наклонена черта (/).  
 \*\* Ако по подразбиране е избран C<sub>d</sub> = 0,25, не се изискват (резултати от) изпитвания в повторно-кратковремен режим. В противен случай се изисква стойност от изпитвания в повторно-кратковремен режим или при отопление, или при охлаждане.



# Naziv modela

## DC09RQ UL2 (vanjska jedinica) / DC09RQ NSJ (unutarnja jedinica)

<b>Funkcija (navedite ako postoji)</b> hlađenje Y grijanje Y			<b>Ako funkcija uključuje grijanje: Navedite sezonu grijanja na koju se odnose informacije. Navedene vrijednosti odnose se na jednu sezonu grijanja. Uključuje najmanje 'prosječnu' sezonu grijanja.</b> Prosječno (obavezno) Y Toplije (ako je predviđeno) Y Hladnije (ako je predviđeno) N			<b>Prijavljeni kapacitet * za grijanje/hladnja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj= bivalentna temperatura Pdh x,x kW Tj= radni limit Pdh x,x kW Tj=-15°C Pdh x,x kW			<b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */hladnja sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj= bivalentna temperatura COPd x,x Tj= radni limit COPd x,x Tj=-15°C COPd x,x		
<b>Predviđeno opterećenje</b> hlađenje Pdesignc x,x kW grijanje / Prosječno Pdesignh x,x kW grijanje / Toplije Pdesignh x,x kW grijanje / Hladnije Pdesignh x,x kW			<b>Sezonska učinkovitost</b> hlađenje SEER x,x grijanje / Prosječno SCOP/A x,x grijanje / Toplije SCOP/W x,x grijanje / Hladnije SCOP/C x,x			<b>Bivalentna temperatura</b> grijanje / Prosječno Tbiv x °C grijanje / Toplije Tbiv x °C grijanje / Hladnije Tbiv x °C			<b>Temperatura radnog limita</b> grijanje / Prosječno Tol x °C grijanje / Toplije Tol x °C grijanje / Hladnije Tol x °C		
<b>Prijavljeni kapacitet * za hlađenje pri unutarnjoj temperaturi od 27(19) ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=35°C Pdc x,x kW Tj=30°C Pdc x,x kW Tj=25°C Pdc x,x kW Tj=20°C Pdc x,x kW			<b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=35°C EERd x,x Tj=30°C EERd x,x Tj=25°C EERd x,x Tj=20°C EERd x,x			<b>Kapacitet intervala ciklusa</b> za hlađenje Pcycc x,x kW za grijanje Pcyhc x,x kW			<b>Učinkovitost intervala ciklusa</b> za hlađenje EERcyc x,x za grijanje COPcyc x,x		
<b>Prijavljeni kapacitet * za grijanje/prosječna sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj= bivalentna temperatura Pdh x,x kW Tj= radni limit Pdh x,x kW			<b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti* za grijanje / Prosječni klimatski uvjeti, pri unutarnjoj temperaturi 20°C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj= bivalentna temperatura COPd x,x Tj= radni limit COPd x,x			<b>Koeficijent degradacije hlađenja**</b> Cdc x,x			<b>Koeficijent degradacije grijanja**</b> Cdh x		
<b>Prijavljeni kapacitet * za grijanje/toplija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj= bivalentna temperatura Pdh x,x kW Tj= radni limit Pdh x,x kW			<b>Prijavljeni koeficijent učinkovitosti */toplija sezona pri unutarnjoj temperaturi od 20 ° C i vanjskoj temperaturi Tj</b> Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj= bivalentna temperatura COPd x,x Tj= radni limit COPd x,x			<b>Dovod električne energije u načinima uporabe osim 'aktivnog načina'</b> stanje isključenosti P <sub>ISKLJ</sub> x kW stanje mirovanja P <sub>SB</sub> x kW stanje isključenosti termostata P <sub>TO</sub> x kW stanje grijanja kućišta P <sub>CK</sub> 0 kW			<b>Godišnja potrošnja električne energije</b> hlađenje Q <sub>CE</sub> x kWh/a grijanje / Prosječno Q <sub>HE</sub> x kWh/a grijanje / Toplije Q <sub>HE</sub> x kWh/a grijanje / Hladnije Q <sub>HE</sub> x kWh/a		
<b>Upravljanje kapacitetom (navedite jednu od triju mogućnosti)</b> fiksno N postupno N promjenljivo Y			<b>Ostale stavke</b> Razina zvučne snage (u zatvorenom/otvorenom) L <sub>WA</sub> x / x dB(A) Potencijal globalnog zatopljenja GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. Nazivni protok zraka (u zatvorenom/otvorenom) - x/x m <sup>3</sup> /h			<b>Detalji o kontaktu za dobivanje više informacija</b> Ime, položaj, poštanska adresa, e-mail adresa i telefonski broj.					
* = Za jedinice s postupnim kapacitetom navode se dvije vrijednosti odvojene kosom crtom ( '/' ) u svakom polju u odjeljku "Prijavljeni kapacitet jedinice" i "Prijavljeni EER/COP" jedinice.						** = Ako je odabrana standardna vrijednost Cd = 0,25 (iz rezultata), tada nisu potrebni testovi ciklusa. U suprotnom je potrebna vrijednost testova ciklusa grijanja ili hlađenja.					

# Název modelu

## DC09RQ UL2 (venkovní jednotka) / DC09RQ NSJ (vnitřní jednotka)

Funkce (uved'te, pokud je k dispozici)	
chlazení	A
vytápění	A

Pokud funkce zahrnuje vytápění: Uveďte otopné období, na které se informace vztahuje. Uvedené hodnoty by se měly vztahovat vždy k jednomu otopnému období. Mělo by být zahrnuto alespoň otopné období „průměrné“.	
Průměrná (povinně)	A
Teplejší (pokud je označena)	A
Chladnější (pokud je označena)	N

Deklarovaný topný výkon (*) / Chladnější období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj		
Tj = -7 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = bivalentní teplota	Pdh	x,x kW
Tj = provozní omezení	Pdh	x,x kW
Tj = -15 ° C	Pdh	x,x kW

Deklarovaný topný koeficient (*) / Chladnější období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj		
Tj = -7 ° C	COPd	x,x
Tj = 2 ° C	COPd	x,x
Tj = 7 ° C	COPd	x,x
Tj = 12 ° C	COPd	x,x
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x
Tj = provozní omezení	COPd	x,x
Tj = -15 ° C	COPd	x,x

Položka	označení	hodnota	jednotka
Návrhové zatížení chlazení	Pdesignc	x,x	kW
vytápění/průměrná	Pdesignh	x,x	kW
vytápění/teplejší	Pdesignh	x,x	kW
vytápění/chladnější	Pdesignh	x,x	kW

Položka	označení	hodnota	jednotka
Sezonní účinnost chlazení	SEER	x,x	-
vytápění/průměrná	SCOP/A	x,x	-
vytápění/teplejší	SCOP/W	x,x	-
vytápění/chladnější	SCOP/C	x,x	-

Bivalentní teplota vytápění/průměr			Tbiv	x	° C
vytápění/teplejší			Tbiv	x	° C
vytápění/chladnější			Tbiv	x	° C

Mezní provozní teplota vytápění/průměr			Tol	x	° C
vytápění/teplejší			Tol	x	° C
vytápění/chladnější			Tol	x	° C

Deklarovaný chladič výkon * při vnitřní teplotě 27(19) ° C a venkovní teplotě Tj		
Tj = 35 ° C	Pdc	x,x kW
Tj = 30 ° C	Pdc	x,x kW
Tj = 25 ° C	Pdc	x,x kW
Tj = 20 ° C	Pdc	x,x kW

Deklarovaný koeficient * při vnitřní teplotě 27(19) ° C a venkovní teplotě Tj		
Tj = 35 ° C	EERd	x,x
Tj = 30 ° C	EERd	x,x
Tj = 25 ° C	EERd	x,x
Tj = 20 ° C	EERd	x,x

Výkon v cyklickém intervalu pro chlazení			Pcyc	x,x kW
pro vytápění			Pcyc	x,x kW

Účinnost v cyklickém intervalu pro chlazení			EERcyc	x,x
pro vytápění			COPcyc	x,x

Deklarovaný topný výkon * / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj		
Tj = -7 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = bivalentní teplota	Pdh	x,x kW
Tj = provozní omezení	Pdh	x,x kW

Deklarovaný koeficient * / Průměrné období při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj		
Tj = -7 ° C	COPd	x,x
Tj = 2 ° C	COPd	x,x
Tj = 7 ° C	COPd	x,x
Tj = 12 ° C	COPd	x,x
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x
Tj = provozní omezení	COPd	x,x

Koeficient ztráty energie při chlazení**	Cdc	x,x
------------------------------------------	-----	-----

Koeficient ztráty energie při vytápění**	Cdh	x
------------------------------------------	-----	---

Elektrický příkon v jiných režimech než v „aktivním režimu“		
vypnutý stav	P <sub>OFF</sub>	x kW
pohotovostní režim	P <sub>SB</sub>	x kW
vypnutý stav termostatu	P <sub>TO</sub>	x kW
režim zahřívání skříně kompresoru	P <sub>CK</sub>	0 kW

Roční spotřeba elektrické energie		
chlazení	Q <sub>CE</sub>	X kWh /rok
vytápění/průměrné	Q <sub>HE</sub>	X kWh /rok
vytápění/teplejší	Q <sub>HE</sub>	X kWh /rok
vytápění/chladnější	Q <sub>HE</sub>	X kWh /rok

Deklarovaný topný výkon * / Teplejší období, při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj		
Tj = 2 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = 7 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = 12 ° C	Pdh	x,x kW
Tj = bivalentní teplota	Pdh	x,x kW
Tj = provozní omezení	Pdh	x,x kW

Deklarovaný topný koeficient * / Teplejší období, při vnitřní teplotě 20 ° C a venkovní teplotě Tj		
Tj = 2 ° C	COPd	x,x
Tj = 7 ° C	COPd	x,x
Tj = 12 ° C	COPd	x,x
Tj = bivalentní teplota	COPd	x,x
Tj = provozní omezení	COPd	x,x

Regulace výkonu (uved'te jednu se tří možností)		
pevná	N	
stupňová	N	
proměnlivá	A	

Ostatní položky		
Hladina akustického výkonu (vnitřní/ venkovní)	L <sub>wa</sub>	x / x dB(A)
Potenciál globálního oteplování	GWP	x
Jmenovitý průtok vzduchu (vnitřní/ venkovní)	-	x / x m <sup>3</sup> /h

Kontaktní osoby, které poskytnou další informace: Jméno, místo, poštovní adresa, e-mailová adresa a telefonní číslo.

\* =V případě stupňových jednotek výkonu budou v každém poli v oddíle „deklarovaný výkon jednotky“ a „deklarovaný EER/COP jednotky“ uvedeny dvě hodnoty oddělené lomítkem („/“).

\*\* = Pokud je zvolena výchozí Cd = 0,25, nejsou vyžadovány cyklické zkoušky (ani výsledky z nich). V opačném případě se vyžaduje hodnota cyklické zkoušky pro vytápění nebo chlazení.



<b>Funktion (angiv, om funktionen findes)</b> Køling <input type="checkbox"/> J Opvarmning <input type="checkbox"/> J		Hvis funktionen omfatter opvarmning: Anfør den varmesæson, som oplysningerne vedrører. Anførte værdier anføres for én varmesæson ad gangen. Udfyld mindst varmesæsonen »middel«.		Middel (obligatorisk) <input type="checkbox"/> J Varmere (hvis valgt) <input type="checkbox"/> J Koldere (hvis valgt) <input type="checkbox"/> N		Oplyst varmeydelse * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 2°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 7°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 12°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = divalent temperatur Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = driftsbegrænsning Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = -15°C Pdh <input type="text"/> x,x kW		Oplyst effektfaktor * / koldere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 2°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 7°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 12°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = divalent temperatur COPd <input type="text"/> x,x Tj = driftsbegrænsning COPd <input type="text"/> x,x Tj = -15°C COPd <input type="text"/> x,x			
<b>Punkt</b> Dimensionerende last Køling Pdesignc <input type="text"/> x,x kW Opvarmning / middel Pdesignh <input type="text"/> x,x kW Opvarmning / varmere Pdesignh <input type="text"/> x,x kW Opvarmning / koldere Pdesignh <input type="text"/> x,x kW	<b>Symbol</b> Pdesignc Pdesignh Pdesignh Pdesignh	<b>Værdi</b> x,x x,x x,x x,x	<b>Enhed</b> kW kW kW kW	<b>Punkt</b> Sæsoneffektivitet Køling SEER <input type="text"/> x,x Opvarmning / middel SCOP/A <input type="text"/> x,x Opvarmning / varmere SCOP/W <input type="text"/> x,x Opvarmning / koldere SCOP/C <input type="text"/> x,x	<b>Symbol</b> SEER SCOP/A SCOP/W SCOP/C	<b>Vær</b> x,x x,x x,x x,x	<b>Enhed</b> - - - -	Bivalenttemperatur Opvarmning / middel T <sub>biv</sub> <input type="text"/> x °C Opvarmning / varmere T <sub>biv</sub> <input type="text"/> x °C Opvarmning / koldere T <sub>biv</sub> <input type="text"/> x °C	Temperaturgrænse for drift Opvarmning / middel Tol <input type="text"/> x °C Opvarmning / varmere Tol <input type="text"/> x °C Opvarmning / koldere Tol <input type="text"/> x °C		
Oplyst køleydelse * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj Tj = 35°C Pdc <input type="text"/> x,x kW Tj = 30°C Pdc <input type="text"/> x,x kW Tj = 25°C Pdc <input type="text"/> x,x kW Tj = 20°C Pdc <input type="text"/> x,x kW		Oplyst energivirkningsfaktor * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj Tj = 35°C EERd <input type="text"/> x,x Tj = 30°C EERd <input type="text"/> x,x Tj = 25°C EERd <input type="text"/> x,x Tj = 20°C EERd <input type="text"/> x,x		Oplyst varmeydelse * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 2°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 7°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 12°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = divalent temperatur Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = driftsbegrænsning Pdh <input type="text"/> x,x kW		Oplyst effektfaktor * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 2°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 7°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 12°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = divalent temperatur COPd <input type="text"/> x,x Tj = operating limit COPd <input type="text"/> x,x		Cyklusintervalydelse til afkøling P <sub>cycc</sub> <input type="text"/> x,x kW til opvarmning P <sub>cyh</sub> <input type="text"/> x,x kW		Cyklusintervalydelse til afkøling EER <sub>cycc</sub> <input type="text"/> x,x til opvarmning COP <sub>cycc</sub> <input type="text"/> x,x	
Oplyst køleydelse * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj Tj = 35°C Pdc <input type="text"/> x,x kW Tj = 30°C Pdc <input type="text"/> x,x kW Tj = 25°C Pdc <input type="text"/> x,x kW Tj = 20°C Pdc <input type="text"/> x,x kW		Oplyst energivirkningsfaktor * ved indetemperatur 27 (19) ° C og udetemperatur Tj Tj = 35°C EERd <input type="text"/> x,x Tj = 30°C EERd <input type="text"/> x,x Tj = 25°C EERd <input type="text"/> x,x Tj = 20°C EERd <input type="text"/> x,x		Oplyst varmeydelse * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 2°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 7°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 12°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = divalent temperatur Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = driftsbegrænsning Pdh <input type="text"/> x,x kW		Oplyst effektfaktor * / middel sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = -7°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 2°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 7°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 12°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = divalent temperatur COPd <input type="text"/> x,x Tj = operating limit COPd <input type="text"/> x,x		Foringelse koefficient afkøling** Cdc <input type="text"/> x,x		Foringelse koefficient opvarmning** Cdh <input type="text"/> x	
Oplyst varmeydelse * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = 2°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 7°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 12°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = divalent temperatur Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = driftsbegrænsning Pdh <input type="text"/> x,x kW		Oplyst effektfaktor * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = 2°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 7°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 12°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = divalent temperatur COPd <input type="text"/> x,x Tj = driftsbegrænsning COPd <input type="text"/> x,x		Slukket tilstand P <sub>OFF</sub> <input type="text"/> x kW Standbytilstand P <sub>SB</sub> <input type="text"/> x kW Termostat fra-tilstand P <sub>TO</sub> <input type="text"/> x kW Krumtaphusopvarmningstilstand P <sub>CK</sub> <input type="text"/> 0 kW		Elektrisk effektoptag i andre tilstande end "aktiv tilstand" Slukket tilstand P <sub>OFF</sub> <input type="text"/> x kW Standbytilstand P <sub>SB</sub> <input type="text"/> x kW Termostat fra-tilstand P <sub>TO</sub> <input type="text"/> x kW Krumtaphusopvarmningstilstand P <sub>CK</sub> <input type="text"/> 0 kW		Årligt elforbrug Køling Q <sub>CE</sub> <input type="text"/> X kWt/a Opvarmning / middel Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> X kWt/a Opvarmning / varmere Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> X kWt/a Opvarmning / koldere Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> X kWt/a			
Oplyst varmeydelse * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = 2°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 7°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = 12°C Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = divalent temperatur Pdh <input type="text"/> x,x kW Tj = driftsbegrænsning Pdh <input type="text"/> x,x kW		Oplyst effektfaktor * / varmere sæson, ved indetemperatur 20 ° C og udetemperatur Tj Tj = 2°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 7°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = 12°C COPd <input type="text"/> x,x Tj = divalent temperatur COPd <input type="text"/> x,x Tj = driftsbegrænsning COPd <input type="text"/> x,x		Kapacitetskontrol (angiv en af følgende tre muligheder) fast N trinvis N variabel J		Andre elementer Lydeffektniveau (inde/ude) L <sub>WA</sub> <input type="text"/> x / x dB(A) Potentiale for global opvarmning GWP <input type="text"/> x kgCO <sub>2</sub> eq. Nominel luftgennemstrømning (inde/ude) <input type="text"/> x/x m <sup>3</sup> /t					
Yderligere oplysninger kan fås ved henvendelse til:		Navn, stilling, adresse, mailadresse og telefonnummer.		* = For apparater med trinvis ydelsesregulering angives to værdier adskilt med en skrå streg (/) i hvert felt i afsnittet »Oplyst ydelse« og »Oplyst EER/COP«.		** = Hvis Cd = 0,25 er valgt som standardværdi, kræves der ingen (resultater af) cyklostests. Ellers kræves værdien fra cyklostesten for enten opvarmning eller køling..					

# Modelnaam

## DC09RQ UL2 (buitenunit) / DC09RQ NSJ (binnenunit)

Functie (geef aan indien aanwezig)	
koelen	J
verwarmen	J

Als de functie verwarmen omvat: Geef het verwarmingsseizoen aan waarop de informatie betrekking heeft. Aangegeven waarden dienen betrekking te hebben op één seizoen tegelijk. Voeg tenminste het verwarmingsseizoen "gemiddelde" in.

Gemiddeld (verplicht)	J
Warmer (indien aangeduid)	J
Kouder (indien aangeduid)	N

Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
Tj=werkingsgrens	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Aangegeven coëfficiënt van vermogen* / Kouder klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x	-
Tj=werkingsgrens	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Item	symbool	waarde	unit
Draagkracht koelen	Pdesignc	x,x	kW
verwarmen / Gemiddelde	Pdesignh	x,x	kW
verwarmen / Warmer	Pdesignh	x,x	kW
verwarmen / Kouder	Pdesignh	x,x	kW

Item	Symbol	waarde	unit
Seizoensefficiëntie koelen	SEER	x,x	-
verwarmen / Gemiddelde	SCOP/A	x,x	-
verwarmen / Warmer	SCOP/W	x,x	-
verwarmen / Kouder	SCOP/C	x,x	-

Bivalente temperatuur	
verwarmen / Gemiddelde	Tbiv x °C
verwarmen / Warmer	Tbiv x °C
verwarmen / Kouder	Tbiv x °C

Werkingsgrens temperatuur	
verwarmen / Gemiddelde	Tol x °C
verwarmen / Warmer	Tol x °C
verwarmen / Kouder	Tol x °C

Aangegeven capaciteit* voor koelen, bij binnentemperatuur 27(19)°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Aangegeven energie-efficiëntie ratio* voor koelen, bij binnentemperatuur 27(19)°C en buitentemperatuur tH			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Interval capaciteit cyclus	
Voor koelen	Pcycc x,x kW
Voor verwarmen	Pcyh x,x kW

Interval capaciteit cyclus	
Voor koelen	EERcyc x,x -
Voor verwarmen	COPcyc x,x -

Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Gemiddeld klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
Tj=Werkingsgrens	Pdh	x,x	kW

Aangegeven Coëfficiënt van vermogen * voor verwarming / Gemiddeld klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur tH			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x	-
Tj=werkingsgrens	COPd	x,x	-

Afbraak coëfficiënt koelen**	Cdc	x,x	-
------------------------------	-----	-----	---

Afbraak coëfficiënt verwarmen**	Cdh	x	-
---------------------------------	-----	---	---

Elektrische stroom invoer in stroommodus anders dan 'actieve modus'	
uit modus	P <sub>OFF</sub> x kW
Stand-by modus	P <sub>SB</sub> x kW
thermostaat-uit modus	P <sub>TO</sub> x kW
Carter verwarming modus	P <sub>CK</sub> 0 kW

Jaarlijks elektriciteitsverbruik			
koelen	Q <sub>CE</sub>	X	kWh/a
verwarmen / Gemiddeld	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
verwarmen / Warmer	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
verwarmen / Kouder	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a

Aangegeven capaciteit* voor verwarmen / Warmer klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalente temperatuur	Pdh	x,x	kW
Tj=werkingsgrens	Pdh	x,x	kW

Aangegeven coëfficiënt van vermogen* / Warmer klimaat, bij binnentemperatuur 20°C en buitentemperatuur Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=bivalente temperatuur	COPd	x,x	-
Tj=werkingsgrens	COPd	x,x	-

Capaciteitscontrole (geef één van drie opties aan)	
vast	N
Gefaseerd	N
variabel	J

Andere items			
Geluid stroom niveau (binnen/buiten)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Potentiele Opwarming Aarde	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq.
Nominale luchtstroom (binnen/buiten)	-	x/x	m <sup>3</sup> /h

Contactgegevens voor het verkrijgen van meer informatie: Naam, positie, postadres, e-mail adres en telefoonnummer.

\*= Voor aangegeven capaciteitunits zullen twee waarden vastgesteld worden in elke box in de sectie aangegeven capaciteit van de unit en "aangegeven EER/COP" van de unit, gescheiden door een slash ("/").

\*\*= Als standaard Cd=0,25 wordt gekozen dan zijn (resultaten van) de cycling tests niet vereist. Anders is ofwel waarde van verwarming of wel die van de koel cycling test vereist.





<b>Toiminto (merkitään, jos se on laitteessa)</b> jäähdytys K lämmitys K			<b>Jos toimintoon sisältyy lämmitys: Ilmoitetaan lämmityskausi, jota tiedot koskevat. Ilmoitettujen arvojen tulisi koskea ainoastaan yhtä lämmityskautta kerrallaan. Tiedot on annettava vähintään lämmityskaudesta "Keskimääräinen". Keskimääräinen (pakollinen) K                  Lämmin (jos määritelty) K                  Kylmä (jos määritelty) E             </b>			<b>Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj</b> Tj=-7° C Pdh x,x kW Tj=2° C Pdh x,x kW Tj=7° C Pdh x,x kW Tj=12° C Pdh x,x kW Tj=bivalenttilämpötila Pdh x,x kW Tj=käyttörajoitus Pdh x,x kW Tj=-15° C Pdh x,x kW			<b>Ilmoitettu lämpöeroin * (kaudella Kylmä) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj</b> Tj=-7° C COPd x,x Tj=2° C COPd x,x Tj=7° C COPd x,x Tj=12° C COPd x,x Tj=bivalenttilämpötila COPd x,x Tj=käyttörajoitus COPd x,x Tj=-15° C COPd x,x		
<b>Kohta Symboli arvo yksikkö</b> <b>Mitoituskuorma</b> jäähdytys Pdesignc x,x kW lämmitys / Keskimääräinen Pdesignh x,x kW lämmitys / Lämmin Pdesignh x,x kW lämmitys / Kylmä Pdesignh x,x kW			<b>Kohta Symboli arvo yksikkö</b> <b>Vuotuinen energiatehokkuus</b> jäähdytys SEER x,x lämmitys / Keskimääräinen SCOP/A x,x lämmitys / Lämmin SCOP/W x,x lämmitys / Kylmä SCOP/C x,x			<b>Kaksiarvoinen lämpötila</b> lämmitys / Keskimääräinen T <sub>biv</sub> x °C lämmitys / Lämmin T <sub>biv</sub> x °C lämmitys / Kylmä T <sub>biv</sub> x °C			<b>Toimintarajalämpötila</b> lämmitys / Keskimääräinen Tol x °C lämmitys / Lämmin Tol x °C lämmitys / Kylmä Tol x °C		
<b>Jäähdytyksen ilmoitettu teho * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj</b> Tj=35° C Pdc x,x kW Tj=30° C Pdc x,x kW Tj=25° C Pdc x,x kW Tj=20° C Pdc x,x kW			<b>Ilmoitettu kylmäkerroin * sisälämpötilassa 27(19) ° C ja ulkolämpötilassa Tj</b> Tj=35° C EERd x,x Tj=30° C EERd x,x Tj=25° C EERd x,x Tj=20° C EERd x,x			<b>Vuorottelujaksoteho</b> jäähdytykseen P <sub>cycc</sub> x,x kW lämmitykseen P <sub>cyh</sub> x,x kW			<b>Vuorottelujaksion energiatehokkuus</b> jäähdytykseen EER <sub>cycc</sub> x,x lämmitykseen COP <sub>cycc</sub> x,x		
<b>Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj</b> Tj=-7° C Pdh x,x kW Tj=2° C Pdh x,x kW Tj=7° C Pdh x,x kW Tj=12° C Pdh x,x kW Tj=bivalenttilämpötila Pdh x,x kW Tj=käyttörajoitus Pdh x,x kW			<b>Ilmoitettu lämpöeroin * (kaudella Keskimääräinen) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj</b> Tj=-7° C COPd x,x Tj=2° C COPd x,x Tj=7° C COPd x,x Tj=12° C COPd x,x Tj=bivalenttilämpötila COPd x,x Tj=käyttörajoitus COPd x,x			<b>Heikentymiskerroin</b> jäähdytys** Cdc x,x			<b>Heikentymiskerroin lämmitys** Cdh x</b>		
<b>Lämmityksen ilmoitettu teho * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj</b> Tj=2° C Pdh x,x kW Tj=7° C Pdh x,x kW Tj=12° C Pdh x,x kW Tj=bivalenttilämpötila Pdh x,x kW Tj=käyttörajoitus Pdh x,x kW			<b>Ilmoitettu lämpöeroin * (kaudella Lämmin) sisälämpötilassa 20 ° C ja ulkolämpötilassa Tj</b> Tj=2° C COPd x,x Tj=7° C COPd x,x Tj=12° C COPd x,x Tj=bivalenttilämpötila COPd x,x Tj=käyttörajoitus COPd x,x			<b>Sähkön ottoteho muissa tiloissa kuin aktiivisessa toimintatilassa</b> pois päältä -tila P <sub>OFF</sub> x kW valmiustila P <sub>SB</sub> x kW termostaatti pois päältä -tila P <sub>TO</sub> x kW kampikammion lämmitys -tila P <sub>CK</sub> 0 kW			<b>Vuotuinen sähkönkulutus</b> jäähdytys Q <sub>CE</sub> X kWh/a lämmitys / Keskimääräinen Q <sub>HE</sub> X kWh/a lämmitys / Lämmin Q <sub>HE</sub> X kWh/a lämmitys / Kylmä Q <sub>HE</sub> X kWh/a		
			<b>Kapasiteetin ohjaus (ilmaise yksi kolmesta vaihtoehdosta)</b> kiinteä E kaksiportainen E muuttuva K			<b>Muut kohteet</b> Äänitehotaso (sisällä/ulkona) L <sub>WA</sub> x / x dB(A) Ilmakehän lämmitysvaikutuspotentiaali GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. Nimellisilmavirta (sisällä/ulkona) - x / x m <sup>3</sup> /h					
			<b>Yhteyshenkilöt, joilta saa lisätietoja</b> Nimi, asema, postiosoite, sähköpostiosoite ja puhelinnumero.								
			* = Kaksiportaisilla yksiköillä kohtien "Ilmoitettu teho" ja "Ilmoitettu EER/COP" kentissä ilmoitetaan kaksi arvoa vinoviivalla (/) erotettuna.								
			** = Jos valitaan oletusarvo Cd = 0,25, vuorottelutestin tuloksia ei tarvita. Muussa tapauksessa vaaditaan joko lämmityksen tai jäähdytyksen vuorottelutesti-arvo.								

# Nom du modèle

## DC09RQ UL2 (unité extérieure) / DC09RQ NSJ (unité intérieure)

Fonction (indiquer si elle est proposée)	
Refroidissement	<input type="checkbox"/>
Chauffage	<input type="checkbox"/>

Si la fonction de chauffage est proposée : indiquer la saison de chauffage à laquelle correspondent les informations. Les valeurs indiquées doivent se rapporter à une seule saison de chauffage à la fois et être renseignées au minimum pour la saison "moyenne".

Moyenne (obligatoire)	<input type="checkbox"/>
Plus chaude (le cas échéant)	<input type="checkbox"/>
Plus froide (le cas échéant)	<input type="checkbox"/>

Puissance calorifique déclarée */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = -7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 2 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 12 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = température bivalente	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = limite de fonctionnement	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = -15 ° C	Pdh <input type="text"/> kW

Coefficient de performances déclaré */saison plus froide, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = -7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 2 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 12 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = température bivalente	COPd <input type="text"/>
Tj = limite de fonctionnement	COPd <input type="text"/>
Tj = -15 ° C	COPd <input type="text"/>

Caractéristique	Symbole	Valeur	Unité
Charge nominale Refroidissement	Pdesignc	<input type="text"/>	kW
Chauffage/moyenne	Pdesignh	<input type="text"/>	kW
Chauffage/plus chaude	Pdesignh	<input type="text"/>	kW
Chauffage/plus froide	Pdesignh	<input type="text"/>	kW

Caractéristique	Symbol	Valeur	Unité
Effacité saisonnière Refroidissement	SEER	<input type="text"/>	-
Chauffage/moyenne	SCOP/A	<input type="text"/>	-
Chauffage/plus chaude	SCOP/W	<input type="text"/>	-
Chauffage/plus froide	SCOP/C	<input type="text"/>	-

Température bivalente	
Chauffage/moyenne	Tbiv <input type="text"/> ° C
Chauffage/plus chaude	Tbiv <input type="text"/> ° C
Chauffage/plus froide	Tbiv <input type="text"/> ° C

Température limite de fonctionnement	
Chauffage/moyenne	Tol <input type="text"/> ° C
Chauffage/plus chaude	Tol <input type="text"/> ° C
Chauffage/plus froide	Tol <input type="text"/> ° C

Puissance frigorifique déclarée* pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure Tj	
Tj = 35 ° C	Pdc <input type="text"/> kW
Tj = 30 ° C	Pdc <input type="text"/> kW
Tj = 25 ° C	Pdc <input type="text"/> kW
Tj = 20 ° C	Pdc <input type="text"/> kW

Coefficient d'efficacité énergétique déclaré*, pour une température intérieure de 27(19) ° C et extérieure Tj	
Tj = 35 ° C	EERd <input type="text"/>
Tj = 30 ° C	EERd <input type="text"/>
Tj = 25 ° C	EERd <input type="text"/>
Tj = 20 ° C	EERd <input type="text"/>

Puissance correspondant à un intervalle de cycle	
Pour le refroidissement	Pccyc <input type="text"/> kW
Pour le chauffage	Pchyc <input type="text"/> kW

Efficacité correspondant à un intervalle de cycle	
Pour le refroidissement	EERcyc <input type="text"/>
Pour le chauffage	COPcyc <input type="text"/>

Coefficient de dégradation en phase de refroidissement**	
Cdc	<input type="text"/>

Coefficient de dégradation en phase de chauffage**	
Cdh	<input type="text"/>

Puissance calorifique déclarée */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = -7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 2 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 12 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = température bivalente	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = limite de fonctionnement	Pdh <input type="text"/> kW

Coefficient de performance déclaré */saison moyenne, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = -7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 2 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 12 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = température bivalente	COPd <input type="text"/>
Tj = limite de fonctionnement	COPd <input type="text"/>

Puissance électrique absorbée pour les modes autres que le mode « actif »	
Mode arrêt	P <sub>OFF</sub> <input type="text"/> kW
Mode veille	P <sub>SB</sub> <input type="text"/> kW
Mode arrêt par thermostat	P <sub>TO</sub> <input type="text"/> kW
Mode résistance de carter active	P <sub>CK</sub> <input type="text"/> kW

Consommation d'électricité annuelle	
Refroidissement	Q <sub>CE</sub> <input type="text"/> kWh/a
Chauffage/moyenne	Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a
Chauffage/plus chaude	Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a
Chauffage/plus froide	Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a

Puissance calorifique déclarée */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = 2 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 7 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = 12 ° C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = température bivalente	Pdh <input type="text"/> kW
Tj = limite de fonctionnement	Pdh <input type="text"/> kW

Coefficient de performance déclaré */saison plus chaude, pour une température intérieure de 20 ° C et une température extérieure Tj	
Tj = 2 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 7 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = 12 ° C	COPd <input type="text"/>
Tj = température bivalente	COPd <input type="text"/>
Tj = limite de fonctionnement	COPd <input type="text"/>

Régulation de la puissance (indiquer l'une des trois options)	
Constante	<input type="checkbox"/>
Par paliers	<input type="checkbox"/>
Variable	<input type="checkbox"/>

Autres caractéristiques	
Niveau de puissance acoustique (intérieur/extérieur)	L <sub>WA</sub> <input type="text"/> dB(A)
Potentiel de réchauffement planétaire	PRP <input type="text"/> kg éq. CO <sub>2</sub>
Débit d'air nominal (intérieur/extérieur)	<input type="text"/> m <sup>3</sup> /h

Coordonnées pour tout complément d'informations : Nom, fonction, adresse postale, adresse électronique et numéro de téléphone

\* = Pour les unités à puissance réglable par paliers, deux valeurs divisées par une barre oblique («/») seront déclarées dans chaque case des parties «puissance déclarée» et «EER déclaré»/«COP déclaré» de l'unité.  
 \*\* = Si la valeur par défaut pour Cd est fixée à 0,25, les (résultats des) essais de cyclage ne sont pas requis. Dans les autres cas, la valeur du cycle d'essai pour le chauffage ou le refroidissement est requise..



# Modellname

## DC09RQ UL2 (Außengerät) / DC09RQ NSJ (Innengerät)

Funktion (Angabe falls vorhanden)	
Kühlung	J
Heizung	J

Falls Funktion Heizung beinhaltet: Heizperiode angeben, für die Informationen zutreffen. Werte sollten für jeweils eine Heizperiode angegeben werden. Heizperiode „Durchschnitt“ muss angegeben werden.	
Durchschnitt (erforderlich)	J
Wärmer (falls angegeben)	J
Kälter (falls angegeben)	N

Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=-7° C	Pdh	x,x kW
Tj=2° C	Pdh	x,x kW
Tj=7° C	Pdh	x,x kW
Tj=12° C	Pdh	x,x kW
Tj=zweiwertige Temperatur	Pdh	x,x kW
Tj=Betriebsgrenze	Pdh	x,x kW
Tj=-15° C	Pdh	x,x kW

Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „kälter“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=-7° C	COPd	x,x
Tj=2° C	COPd	x,x
Tj=7° C	COPd	x,x
Tj=12° C	COPd	x,x
Tj=zweiwertige Temperatur	COPd	x,x
Tj=Betriebsgrenze	COPd	x,x
Tj=-15° C	COPd	x,x

Punkt	Symbol	Wert	Einheit
<b>Auslegungsleistung</b>			
Kühlung	Pdesignc	x,x	kW
Heizung/mittel	Pdesignh	x,x	kW
Heizung / Wärmer	Pdesignh	x,x	kW
Heizung / Kälter	Pdesignh	x,x	kW

Punkt	Symbol	Wert	Einheit
<b>Arbeitszahl</b>			
Kühlung	SEER	x,x	-
Heizung/mittel	SCOP/A	x,x	-
Heizung / Wärmer	SCOP/W	x,x	-
Heizung / Kälter	SCOP/C	x,x	-

<b>Bivalenttemperatur</b>		
Heizung / Durchschnitt	Tbiv	x ° C
Heizung / Wärmer	Tbiv	x ° C
Heizung / Kälter	Tbiv	x ° C

<b>Betriebsgrenzwert-Temperatur</b>		
Heizung / Durchschnitt	Tol	x ° C
Heizung / Wärmer	Tol	x ° C
Heizung / Kälter	Tol	x ° C

Angegebene Leistung *im Kühlbetrieb bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=35° C	Pdc	x,x kW
Tj=30° C	Pdc	x,x kW
Tj=25° C	Pdc	x,x kW
Tj=20° C	Pdc	x,x kW

Angegebene Leistungszahl *bei Raumlufttemperatur 27(19) ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=35° C	EERd	x,x
Tj=30° C	EERd	x,x
Tj=25° C	EERd	x,x
Tj=20° C	EERd	x,x

<b>Leistung Zyklusintervall</b>		
für Kühlung	Pcycc	x,x kW
für Heizung	Pcyh	x,x kW

<b>Wirkungsgrad Zyklusintervall</b>		
für Kühlung	EERcyc	x,x
für Heizung	COPcyc	x,x

Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=-7° C	Pdh	x,x kW
Tj=2° C	Pdh	x,x kW
Tj=7° C	Pdh	x,x kW
Tj=12° C	Pdh	x,x kW
Tj=zweiwertige Temperatur	Pdh	x,x kW
Tj=Betriebsgrenze	Pdh	x,x kW

Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „mittel“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=-7° C	COPd	x,x
Tj=2° C	COPd	x,x
Tj=7° C	COPd	x,x
Tj=12° C	COPd	x,x
Tj=zweiwertige Temperatur	COPd	x,x
Tj=Betriebsgrenze	COPd	x,x

<b>Abnahme der Koeffizienten Kühlung**</b>		
Cdc	x,x	-

<b>Abnahme der Koeffizienten Heizung**</b>		
Cdh	x	-

<b>Elektrische Leistungsaufnahme in anderen Betriebszuständen als „Aktiv-Modus“</b>		
Gerät aus	P <sub>OFF</sub>	x kW
Bereitschaftsmodus	P <sub>SB</sub>	x kW
Thermostat aus	P <sub>TO</sub>	x kW
Erhitzerbetrieb Motorgehäuse	P <sub>CK</sub>	0 kW

<b>Jahresstromverbrauch</b>		
Kühlung	Q <sub>CE</sub>	X kWh/a
Heizung / Durchschnitt	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a
Heizung / Wärmer	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a
Heizung / Kälter	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a

Angegebene Leistung *im Heizbetrieb/Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=2° C	Pdh	x,x kW
Tj=7° C	Pdh	x,x kW
Tj=12° C	Pdh	x,x kW
Tj=zweiwertige Temperatur	Pdh	x,x kW
Tj=Betriebsgrenze	Pdh	x,x kW

Angegebene Leistungszahl */Heizperiode „wärmer“ bei Raumlufttemperatur 20 ° C und Außenlufttemperatur Tj		
Tj=2° C	COPd	x,x
Tj=7° C	COPd	x,x
Tj=12° C	COPd	x,x
Tj=zweiwertige Temperatur	COPd	x,x
Tj=Betriebsgrenze	COPd	x,x

<b>Leistungssteuerung (Angabe einer von drei Optionen)</b>		
fest eingestellt	N	
abgestuft	N	
variabel	J	

<b>Sonstige Komponenten</b>		
Geräuschpegel (Innengerät/Außengerät)	L <sub>WA</sub>	x / x dB (A)
Treibhauspotential	GWP	x kgCO <sub>2</sub> äq.
Nenn-Luftstrom (Innengerät/Außengerät)	-	x/x m <sup>3</sup> /h

**Kontaktadresse für weitere Informationen** Name, Position, Anschrift, E-Mail-Adresse und Rufnummer.

\*= Für Geräte mit abgestufter Leistung sind in jedem Kästchen des Abschnitts „Angegebene Leistung“ und „Angegebene Leistungszahl“ zwei Werte, getrennt durch einen Querstrich („/“) anzugeben.

\*\*= Wird der Standardwert Cd = 0,25 gewählt, sind zyklische Prüfungen (und deren Ergebnisse) nicht erforderlich. Andernfalls ist die Angabe des Werts für die zyklische Heizungs- oder Kühlungsprüfung erforderlich..



# Όνομασία μοντέλου

## DC09RQ UL2 (εξωτερική μονάδα) / DC09RQ NSJ (εσωτερική μονάδα)

**Λειτουργία (δηλώνεται αν παρέχεται)**

ψύξης	N
θέρμανσης	N

Εάν στις λειτουργίες συγκαταλέγεται η θέρμανση: δηλώνεται η εποχή θέρμανσης που αφορούν οι πληροφορίες. Οι τιμές πρέπει να δηλώνονται χωριστά για κάθε εποχή θέρμανσης. Περιλαμβάνεται τουλάχιστον η «μέση εποχή» θέρμανσης.

μέση εποχή (υποχρεωτικός)	N
θερμότερη εποχή (κατά περίπτωση)	N
ψυχρότερη εποχή (κατά περίπτωση)	O

Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (\*)/ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	Pdh	x,x	kW
Tj=όριο λειτουργίας	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (\*)/ψυχρότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x
Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	COPd	x,x
Tj=όριο λειτουργίας	COPd	x,x
Tj=-15°C	COPd	x,x

**Χαρακτηριστικό**

σύμβολο	τιμή	μονάδα
Φορτίο σχεδιασμού ψύξης	Pdesignh	x,x kW
θέρμανση/μέση εποχή	Pdesignh	x,x kW
θέρμανση/θερμότερη εποχή	Pdesignh	x,x kW
θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	Pdesignh	x,x kW

**αντικείμενο**

σύμβ.	τιμή μον.
Εποχιακή απόδοση ψύξης	SEER
θέρμανση/μέση εποχή	SCOP/A
θέρμανση/θερμότερη εποχή	SCOP/W
θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	SCOP/C

Δίτιμη θερμοκρασία θέρμανση/μέση εποχή

Tbiv	x	°C
------	---	----

θέρμανση/θερμότερη εποχή

Tbiv	x	°C
------	---	----

θέρμανση/ψυχρότερη εποχή

Tbiv	x	°C
------	---	----

Οριακή θερμοκρασία λειτουργίας θέρμανση/μέση εποχή

Tol	x	°C
-----	---	----

θέρμανση/θερμότερη εποχή

Tol	x	°C
-----	---	----

θέρμανση/ψυχρότερη εποχή

Tol	x	°C
-----	---	----

Ισχύς κατά τη διάρκεια ενός κύκλου ψύξης θέρμανσης

Pcyc	x,x	kW
Ppsych	x,x	kW

Απόδοση κατά τη διάρκεια ενός κύκλου ψύξης θέρμανσης

EERcyc	x,x
COPcyc	x,x

Συντελεστής υποβάθμισης μύθης\*\*

Cdc	x,x
-----	-----

Συντελεστής υποβάθμισης θέρμανσης\*\*

Cdh	x
-----	---

Δηλωμένη ψυκτική ισχύς (\*), για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 27(19) ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj

Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (\*)/μέση εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj

Tj=35°C	EERd	x,x
Tj=30°C	EERd	x,x
Tj=25°C	EERd	x,x
Tj=20°C	EERd	x,x

Ηλεκτρική ισχύς εισόδου σε καταστάσεις διαφορετικές της «ενεργού κατάστασης»

εκτός λειτουργίας	Poff	x	kW
κατάσταση αναμονής	Peb	x	kW
κατάσταση χωρίς λειτουργία θερμοστάτη	Pto	x	kW
κατάσταση λειτουργίας θερμαντήρα στροφαλοθαλάμου	Pck	0	kW

Ετήσια κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας

για ψύξη	Qce	x	kWh/a
για θέρμανση/μέση εποχή	Qhe	x	kWh/a
για θέρμανση/θερμότερη εποχή	Qhe	x	kWh/a
για θέρμανση/ψυχρότερη εποχή	Qhe	x	kWh/a

Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (\*)/μέση εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	Pdh	x,x	kW
Tj=όριο λειτουργίας	Pdh	x,x	kW

Δηλούμενος Συντελεστής απόδοσης\* για θέρμανση / μέσο όρο κλίματος, σε εσωτερική θερμοκρασία 20°C και εξωτερική θερμοκρασία Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x
Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	COPd	x,x
Tj=όριο λειτουργίας	COPd	x,x

Έλεγχος «ανότητας (σημειώστε μία επιλογή)

σταθερή	O
κλιμακωτή	O
μεταβλητή	N

Άλλα στοιχεία

Στάθμη ηχητικής ισχύος (εσωτερικού/ εξωτερικού χώρου)	Lwa	x / x	dB(A)
Δυναμικό θέρμανσης του πλανήτη	GWP	x	kgCO2 eq.
Όνομαστική παροχή αέρα (εσωτερικού/ εξωτερικού χώρου)	-	x/x	m3/h

Δηλωμένη θερμαντική ισχύς (\*)/θερμότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj

Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	Pdh	x,x	kW
Tj=όριο λειτουργίας	Pdh	x,x	kW

Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης (\*)/θερμότερη εποχή, για θερμοκρασία εσωτερικού χώρου 20 ° C και θερμοκρασία εξωτερικού χώρου Tj

Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=δίτιμη θερμοκρασία	COPd	x,x
Tj=όριο λειτουργίας	COPd	x,x

Στοιχεία επικοινωνίας για την παροχή περισσότερων πληροφοριών

Όνομα, θέση, ταχυδρομική διεύθυνση, ηλεκτρονική διεύθυνση και τηλέφωνο.

\*= Για μονάδες κλιμακωτής ρύθμισης, δηλώνονται δύο τιμές διαχωριζόμενες από πλάγια κάθετο (/) σε κάθε τετραγωνίδιο των πλαισίων με τίτλο «Δηλωμένη ισχύς» και «Δηλωμένος βαθμός ενεργειακής απόδοσης»/«Δηλωμένος συντελεστής απόδοσης» της μονάδας.  
 \*\*= Εάν έχει επιλεγεί η προτεραιότητα Cd = 0,25, δεν απαιτούνται κύκλοι δοκιμών (τα αποτελέσματά τους). Ειδικά, απαιτείται η τιμή κύκλου δοκιμής θέρμανσης ή κύκλου δοκιμής ψύξης.



# Típusnév

## DC09RQ UL2 (kültéri egység) / DC09RQ NSJ (beltéri egység)

<b>Funkció (jelezzé, ha a készülék rendelkezik ilyen funkcióval)</b>  hűtés <input type="checkbox"/> fűtés <input type="checkbox"/>		<b>Ha van fűtési funkció: jelezzé, melyik fűtési idényre vonatkoznak az információk. A feltüntetett értékeknek egyidejűleg egyazon fűtési idényre kell vonatkozniuk. Legalább az „átlagos” fűtési idényre vonatkozó információkat meg kell adni.</b> Átlagos (kötelező) <input type="checkbox"/> Melegebb (ha feltünteteti) <input type="checkbox"/> Hidegebb (ha feltünteteti) <input type="checkbox"/>		<b>Névleges fűtőtéljesítmény * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=-7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalens hőmérséklet Pdh <input type="text"/> kW Tj=üzemi határérték Pdh <input type="text"/> kW Tj=-15 °C Pdh <input type="text"/> kW		<b>Névleges fűtési jóságok * a hidegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=-7 °C COPd <input type="text"/> Tj=2 °C COPd <input type="text"/> Tj=7 °C COPd <input type="text"/> Tj=12 °C COPd <input type="text"/> Tj=bivalens hőmérséklet COPd <input type="text"/> Tj=üzemi határérték COPd <input type="text"/> Tj=-15 °C COPd <input type="text"/>	
<b>Tétel Jel Érték Mérték egység</b>  <b>Tervezési terhelés</b> hűtés Pdesignc <input type="text"/> kW fűtés/ átlagos Pdesignh <input type="text"/> kW fűtés/ melegebb Pdesignh <input type="text"/> kW fűtés/ hidegebb Pdesignh <input type="text"/> kW		<b>Megnevezés jelölés Érték Egység</b>  <b>Szezonális jóságok</b> hűtés SEER <input type="text"/> - fűtés/ átlagos SCOP/A <input type="text"/> - fűtés/ melegebb SCOP/W <input type="text"/> - fűtés/ hidegebb SCOP/C <input type="text"/> -		<b>Bivalens hőmérséklet</b> fűtés/ átlagos T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C fűtés/ melegebb T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C fűtés/ hidegebb T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C		<b>Megengedett üzemi hőmérséklet</b> fűtés/ átlagos Tol <input type="text"/> °C fűtés/ melegebb Tol <input type="text"/> °C fűtés/ hidegebb Tol <input type="text"/> °C	
<b>Névleges hűtőtéljesítmény * 27(19) ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=35 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=30 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=25 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=20 °C Pdc <input type="text"/> kW		<b>Névleges hűtési jóságok * 27(19) ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=35 °C EERd <input type="text"/> - Tj=30 °C EERd <input type="text"/> - Tj=25 °C EERd <input type="text"/> - Tj=20 °C EERd <input type="text"/> -		<b>Ciklustéljesítmény</b> hűtési P <sub>cycc</sub> <input type="text"/> kW fűtési P <sub>cycc</sub> <input type="text"/> kW		<b>Ciklikus jóságok</b> hűtési EER <sub>cycc</sub> <input type="text"/> - fűtési COP <sub>cycc</sub> <input type="text"/> -	
<b>Névleges fűtőtéljesítmény * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=-7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalens hőmérséklet Pdh <input type="text"/> kW Tj=üzemi határérték Pdh <input type="text"/> kW		<b>Névleges fűtési jóságok * az átlagos hőmérsékletű idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=-7 °C COPd <input type="text"/> - Tj=2 °C COPd <input type="text"/> - Tj=7 °C COPd <input type="text"/> - Tj=12 °C COPd <input type="text"/> - Tj=bivalens hőmérséklet COPd <input type="text"/> - Tj=üzemi határérték COPd <input type="text"/> -		<b>Degradációs együttható hűtés**</b> Cdc <input type="text"/> -		<b>Degradációs együttható fűtés **</b> Cdh <input type="text"/> -	
<b>Névleges hűtőtéljesítmény * a melegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalens hőmérséklet Pdh <input type="text"/> kW Tj=üzemi határérték Pdh <input type="text"/> kW		<b>Névleges fűtési jóságok * a melegebb idényben, 20 ° C beltéri és T j kültéri hőmérséklet mellett:</b> Tj=2 °C COPd <input type="text"/> - Tj=7 °C COPd <input type="text"/> - Tj=12 °C COPd <input type="text"/> - Tj=bivalens hőmérséklet COPd <input type="text"/> - Tj=üzemi határérték COPd <input type="text"/> -		<b>Elektromos bemeneti teljesítmény a főfunkción kívüli üzemmódokban</b> kikapcsolt üzemmód P <sub>OFF</sub> <input type="text"/> kW készenléti üzemmód P <sub>SB</sub> <input type="text"/> kW kikapcsolt termosztátú üzemmód P <sub>TO</sub> <input type="text"/> kW forgattyúház-fűtési üzemmód P <sub>CK</sub> <input type="text"/> kW		<b>Éves villamosenergia-fogyasztás</b> hűtés Q <sub>CE</sub> <input type="text"/> kWh/é fűtés/átlagos Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/é fűtés/melegebb Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/é fűtés/hidegebb Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/é	
<b>Kapcsolatfelvételi adatok további információk beszerzéséhez</b> Név, beosztás, levelezési cím, e-mail cím és telefonszám		<b>Teljesítményvezérlés (jelöljön meg egyet a háromból)</b> rögzített N fokozatosan állítható N folytonosan állítható I		<b>Egyebek</b> Hangteljesítményszint (beltéri/kültéri) L <sub>WA</sub> <input type="text"/> dB(A) Globális felmelegedési potenciál GWP <input type="text"/> kgCO <sub>2</sub> eq. Előírt légtömögáram (beltéri/kültéri) <input type="text"/> m <sup>3</sup> /h			

# Heiti tegundar

## DC09RQ UL2 (eining utandyra) / DC09RQ NSJ (eining innandyra)

Notkunareiginleiki (gefið til kynna ef til staðar)	
kæling	J
hitun	J

Ef notkunareiginleiki inniheldur hitun: Gefið til kynna árstíma sem upplýsingarnar eiga við, Gildin ættu að tengjast einum árstíma í einu. Hitunarárstíminn "miðlungs" verður að vera tilgreint.	
Miðlungs (verður að vera)	J
Hlýrra (ef við á)	J
Kaldara (ef við á)	N

Vara	tákn	gildi	eining
Hámarksvirkni			
Kæling	Pdesignc	x,x	kW
hitun / Miðlungs	Pdesignh	x,x	kW
hitun / Hlýrra	Pdesignh	x,x	kW
hitun/ Kaldara	Pdesignh	x,x	kW

Vara	tákn	gildi	eining
Árstíðabundin nýtni			
kæling	SEER	x,x	-
hitun / Miðlungs	SCOP/A	x,x	-
hitun / Hlýrra	SCOP/W	x,x	-
hitun/ Kaldara	SCOP/C	x,x	-

Uppgefin kæligeta* við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Uppgefið orkunýtnihlutfall* fyrir kælingu, við stofuhita 27(19)°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Uppgefin hitunargeta* / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=tvígildishitastig	Pdh	x,x	kW
Tj=starfrækslumörk	Pdh	x,x	kW

Uppgefin nýtnistuðull* fyrir hitun / Miðlungs loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=tvígildishitastig	COPd	x,x	-
Tj=starfrækslumörk	COPd	x,x	-

Uppgefin hitunargeta* / Hlýrra loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=tvígildishitastig	Pdh	x,x	kW
Tj=starfrækslumörk	Pdh	x,x	kW

Uppgefin nýtnistuðull* / Hlýrra loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=tvígildishitastig	COPd	x,x	-
Tj=starfrækslumörk	COPd	x,x	-

Uppgefin hitunargeta* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=tvígildishitastig	Pdh	x,x	kW
Tj=starfrækslumörk	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Uppgefin nýtnistuðull* / Kaldara loftslag, við stofuhita 20°C og hitastig utandyra Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=tvígildishitastig	COPd	x,x	-
Tj=starfrækslumörk	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Tvígildishitastig		
Hitun / Miðlungs	Tbiv	x °C
Hitun / Hlýrra	Tbiv	x °C
Hitun / Kaldara	Tbiv	x °C

Hámarkshitastig starfrækslu		
hitun / Miðlungs	Tol	x °C
hitun / Hlýrra	Tol	x °C
hitun / Kaldara	Tol	x °C

Hringrásarmillibilsgeta		
Fyrir kælingu	Pcyc	x,x kW
Fyrir hitun	Pcyc	x,x kW

Hringrásarmillibilsnýtni		
fyrir kælingu	EERcyc	x,x
fyrir hitun	COPcyc	x,x

Niðurbrot staðlaðrar kælingar**		
staðlaðrar	Cdc	x,x

Niðurbrot staðlaðrar hitunar**		
	Cdh	x

Aðrar stillingar en 'virk stilling' sem inngangsrafmagn keyrir		
slökkt	P <sub>OFF</sub>	x kW
í biðstöðu	P <sub>SB</sub>	x kW
slökkt á hitastilli	P <sub>TO</sub>	x kW
sveifarhúshitunarstilling	P <sub>CK</sub>	0 kW

Árleg orkunotkun			
kæling	Q <sub>CE</sub>	X	kWh/a
hitun / Miðlungs	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
hitun / Hlýrra	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a
hitun / kaldara	Q <sub>HE</sub>	X	kWh/a

Getustýring (veljið einn af þremur möguleikum)	
föst	N
prufa	N
breytileg	J

Aðrir liðir			
Stig hljóðstyrks (innan- / utandyra)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Hnathlýnunarmáttur	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq
Uppgefið (innan- / utandyra)	loftflæði	x/x	m <sup>3</sup> /h

Nánari upplýsingar má nálgast hér Nafn, staða, póstfang, netfang og símanúmer.

\*= Fyrir uppgögnar getueiningar, eru tvö gildi aðskilin með skástriki (/) gefin upp í hverjum ramma í hlutanum "Uppgefin geta vörunnar" og "uppgögn ERR/COP" vörunnar.

\*\*= Ef sjálfgefið Cd=0,25 er valið er ekki þörf á hringrásarprufu. Annars er gerð krafa um annað hvort hitunardeða kælingarhringrásarprufun.



<b>Feidhm (cuir in iúl más ann di)</b>  fuarú <table border="1"><tr><td>Tá</td></tr><tr><td>Tá</td></tr></table> téamh		Tá	Tá	Má tá téamh san fheidhm: Cuir in iúl an séasúr téimh a mbaineann an fhaisnéis leis. Ba cheart go mbainfeadh na luachanna arna gcur in iúl le séasúr téimh amháin d'aon iarracht. Airigh, ar a laghad, an séasúr téimh 'Meán'. Meán (éigeantach) <table border="1"><tr><td>Tá</td></tr></table> Níos teo (má shonraítear) <table border="1"><tr><td>Tá</td></tr></table> Níos fuaire (má shonraítear) <table border="1"><tr><td>Níl</td></tr></table>		Tá	Tá	Níl	Cumas* ama dhearbhu le haghaidh téimh / Aeráid níos fuaire, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=-7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=2°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=teocht dhéfhíúsach Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=teorainn oibriúcháin Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=-15°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Comhéifeacht ama dearbhú ar fheidhmíocht* / Aeráid níos fuaire, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=-7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=teocht dhéfhíúsach COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=teorainn oibriúcháin COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=-15°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> -		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	
Tá																											
Tá																											
Tá																											
Tá																											
Níl																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
<b>Mir</b> <table border="1"><tr><td>siombal</td><td>luach aonad</td></tr></table>		siombal	luach aonad	<b>Mir</b> <table border="1"><tr><td>siombal</td><td>luach aonad</td></tr></table>		siombal	luach aonad	<b>Teocht dhéfhíúsach</b> téamh / Meán T <sub>biv</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C téamh / Níos teo T <sub>biv</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C téamh / Níos fuaire T <sub>biv</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C		x	x	x	<b>Teocht teorann oibriúcháin</b> téamh / Meán Tol <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C téamh / Níos teo Tol <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C téamh / Níos fuaire Tol <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C		x	x	x										
siombal	luach aonad																										
siombal	luach aonad																										
x																											
x																											
x																											
x																											
x																											
x																											
<b>Ualach dearaidh</b> fuarú P <sub>designc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW téamh / Meán P <sub>designh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW téamh / Níos teo P <sub>designh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW téamh / Níos fuaire P <sub>designh</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	<b>Éifeachtúlacht shéasúrach</b> fuarú SEER <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - téamh / Meán SCOP/A <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - téamh / Níos teo SCOP/W <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - téamh / Níos fuaire SCOP/C <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> -		x,x	x,x	x,x	x,x	<b>Cumas eatraimh timthrialla</b> i gcás fuarú P <sub>cycc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW i gcás téimh P <sub>cycc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	<b>Éifeachtúlacht eatraimh timthrialla</b> i gcás fuarú EER <sub>cycc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - i gcás téimh COP <sub>cycc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> -		x,x	x,x								
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
Cumas* ama dhearbhu le haghaidh fuarú, ag teocht faoi dhion de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=35°C Pdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=30°C Pdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=25°C Pdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=20°C Pdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	Cóimheas* éifeachtúlachta fuinnimh arna dhearbhu le haghaidh fuarú, ag teocht faoi dhion de 27(19)°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=35°C EERd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=30°C EERd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=25°C EERd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=20°C EERd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> -		x,x	x,x	x,x	x,x	<b>Comhéifeacht díghráidithe ar fhuarú**</b> Cdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> -		x,x	<b>Comhéifeacht díghráidithe ar théamh**</b> Cdh <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> -		x										
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x																											
Cumas* ama dhearbhu le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=-7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=2°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=teocht dhéfhíúsach Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=teorainn oibriúcháin Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Comhéifeacht ama dearbhú ar fheidhmíocht* le haghaidh téimh / Meánaeráid, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=-7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=teocht dhéfhíúsach COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=teorainn oibriúcháin COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> -		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	<b>Ionchur cumhachta leictre i móid eile seachas 'mód gníomhach'</b> mód múchta P <sub>MÚCHTA</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kW mód fuireachais P <sub>SB</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kW mód agus an teirmeastat múchta P <sub>TO</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kW mód téimh chás an chromáin P <sub>CK</sub> <table border="1"><tr><td>0</td></tr></table> kW		x	x	x	0	<b>Ídiú bliantúil leictreachais</b> fuarú Q <sub>CE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh/a téamh / Meán Q <sub>HE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh/a téamh / Níos teo Q <sub>HE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh/a téamh / Níos fuaire Q <sub>HE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh/a		X	X	X	X
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x																											
x																											
x																											
0																											
X																											
X																											
X																											
X																											
Cumas* ama dhearbhu le haghaidh téimh / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=2°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=teocht dhéfhíúsach Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=teorainn oibriúcháin Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Comhéifeacht ama dearbhú ar fheidhmíocht* / Aeráid níos teo, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=teocht dhéfhíúsach COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=teorainn oibriúcháin COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> -		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	<b>Rialú cumais (cuir in iúl ceann amháin de na trí rogha seo a leanas)</b> seasta <table border="1"><tr><td>Níl</td></tr></table> céimneach <table border="1"><tr><td>Níl</td></tr></table> inathraitheach <table border="1"><tr><td>Tá</td></tr></table>		Níl	Níl	Tá	<b>Mireanna eile</b> Leibhéal cumhachta fuaimne L <sub>WA</sub> <table border="1"><tr><td>x / x</td></tr></table> dB(A) (faoi dhion/lasmuigh) Acmhainn ó thaobh téimh dhomhanda de GWP <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kgCO <sub>2</sub> eq. Sreabhadh air ráitithe (faoi dhion/lasmuigh) <table border="1"><tr><td>x/x</td></tr></table> m <sup>3</sup> /h		x / x	x	x/x				
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
Níl																											
Níl																											
Tá																											
x / x																											
x																											
x/x																											
Cumas* ama dhearbhu le haghaidh téimh / Aeráid níos fuire, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=-7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=2°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=teocht dhéfhíúsach Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=teorainn oibriúcháin Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Comhéifeacht ama dearbhú ar fheidhmíocht* / Aeráid níos fuire, ag teocht faoi dhion de 20°C agus ag teocht lasmuigh de Tj Tj=-7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=teocht dhéfhíúsach COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> - Tj=teorainn oibriúcháin COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> -		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Sonraí teagmhála chun tuilleadh eolais a fháil Ainm, post, seoladh poist, seoladh rphoist agus, uimhir theileafóin.		* = I gcás aonad cumais chéimnigh, dearbhófar dhá luach roinnte ar shlais (') i ngach bosca sa roinn 'Cumas ama dhearbhu ar an aonad' agus 'EER/COP ama dhearbhu' ar an aonad. ** = Má roghnaítear an réamhshocrú Cd=0.25, níl gá le tástálacha timthrialla (nó na torthaí a leanann astu). Ar chuma eile, tá gá le luach na tástála timthrialla maidir le téamh nó fuarú.									
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											
x,x																											



# Nome del modello

## DC09RQ UL2 (unità esterna) / DC09RQ NSJ (unità interna)

Funzione (indicare se presente)	
Raffreddamento	Y
Riscaldamento	Y

Se la funzione comprende il riscaldamento, indicare la stagione di riscaldamento cui si riferiscono le informazioni. I valori indicati devono riferirsi a una singola stagione di riscaldamento. Inserire almeno la stagione media.

Media (obbligatoria)	Y
Più caldo (se previsto)	Y
Più freddo (se previsto)	N

Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limite operativo	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più fredda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj=limite operativo	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

Elemento	simbolo	valore	unità
Carichi previsti dal progetto			
Raffreddamento	Pdesignc	x,x	kW
Riscaldamento/medio	Pdesignh	x,x	kW
Riscaldamento/più caldo	Pdesignh	x,x	kW
Riscaldamento/più freddo	Pdesignh	x,x	kW

Articolo	simbolo	valore	unità
Efficienza stagionale			
Raffreddamento	SEER	x,x	-
Riscaldamento/medio	SCOP/A	x,x	-
Riscaldamento/più caldo	SCOP/W	x,x	-
Riscaldamento/più freddo	SCOP/C	x,x	-

Temperatura bivalente			
Riscaldamento/medio	Tbiv	x	°C
Riscaldamento/più caldo	Tbiv	x	°C
Riscaldamento/più freddo	Tbiv	x	°C

Temperatura limite operativo			
Riscaldamento/medio	Tol	x	°C
Riscaldamento/più caldo	Tol	x	°C
Riscaldamento/più freddo	Tol	x	°C

Capacità di raffreddamento dichiarata * a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj			
Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

Indice di efficienza energetica dichiarato * per il raffreddamento a temperatura interna pari a 27(19) ° C con temperatura esterna Tj			
Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

Ciclicità degli intervalli di capacità			
Per il raffreddamento	Pcycc	x,x	kW
Per il riscaldamento	Pcycc	x,x	kW

Efficienza della ciclicità degli intervalli			
Per il raffreddamento	EERcyc	x,x	-
Per il riscaldamento	COPcyc	x,x	-

Coefficiente di degradazione in Cdc raffreddamento**			
		x,x	-

Coefficiente di degradazione in riscaldamento**			
		x	-

Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limite operativo	Pdh	x,x	kW

Coefficiente di prestazione dichiarato * / stagione media, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj			
Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj=limite operativo	COPd	x,x	-

Potenza elettrica assorbita in modi diversi dal modo «attivo»			
Modalità spento	P <sub>OFF</sub>	x	kW
Modalità attesa	P <sub>SB</sub>	x	kW
Modalità termostato spento	P <sub>TO</sub>	x	kW
Modalità riscaldamento del carter	P <sub>CK</sub>	0	kW

Consumo energetico annuo			
Raffreddamento	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
Riscaldamento/ medio	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
Riscaldamento/più caldo	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
Riscaldamento/più freddo	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Capacità di riscaldamento dichiarata */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj			
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x	kW
Tj=limite operativo	Pdh	x,x	kW

Coefficiente di prestazione dichiarato */stagione più calda, a temperatura interna pari a 20 ° C con temperatura esterna Tj			
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x	-
Tj=limite operativo	COPd	x,x	-

Controllo capacità (indicare una delle tre opzioni)	
Fisso	N
Progressivo	N
Variabile	Y

Altri articoli			
Livello della potenza sonora (interno/ esterno)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Potenziale di riscaldamento globale	GWP	x	kg CO <sub>2</sub> eq.
Portata d'aria (interno/esterno) -		x/x	m <sup>3</sup> /h

Referente per ulteriori informazioni: Nome, qualifica, indirizzo, indirizzo e-mail e numero di telefono.

\*= Per le unità a capacità progressiva, si devono dichiarare due valori separati da una barra («/») in ciascuna casella delle sezioni «capacità dichiarata dell'unità» e «EER/COP dichiarati» dell'unità.

\*\*= Se è scelto il valore standard Cd = 0,25, non sono richieste (i risultati del)le prove di ciclicità. In caso contrario è richiesta la prova di ciclicità di riscaldamento o di raffreddamento.





# Modeļa nosaukums

## DC09RQ UL2 (āra ierīce) / DC09RQ NSJ (iekštelpu ierīce)

<b>Funkcija (norādīt, ja ir)</b>  dzesēšana J sildīšana J		Ja ir arī sildīšanas funkcija: norāda sildīšanas sezonu, uz kuru informācija attiecas. Norādītajām vērtībām vienlaikus jāattiecas tikai uz vienu sildīšanas sezonu. Jāiekļauj vismaz "vidējā" sildīšanas sezona.  Vidējā (obligāti) J Siltāks (ja noteikta) J Aukstāks (ja noteikta) N		Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW Tj=-15°C Pdh x,x kW		Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C COPd x,x - Tj=2°C COPd x,x - Tj=7°C COPd x,x - Tj=12°C COPd x,x - Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x - Tj=darbības robeža COPd x,x - Tj=-15°C COPd x,x -	
<b>Pozīcija</b> apzīmējums vērtība vienība Aprēķina slodze dzesēšana Pdesignc x,x kW sildīšana/vidējā Pdesignh x,x kW sildīšana/siltāks Pdesignh x,x kW sildīšana/aukstāks Pdesignh x,x kW		<b>Rādītājs</b> simbols vērtība vienība Sezonālā efektivitāte dzesēšana SEER x,x - Sildīšana / vidējs SCOP/A x,x - Sildīšana / siltāks SCOP/W x,x - Sildīšana / aukstāks SCOP/C x,x -		<b>Bivalentā temperatūras</b> Sildīšana / vidējs Tbv x °C Sildīšana / siltāks Tbv x °C Sildīšana / aukstāks Tbv x °C		<b>Ekspluatācijas robežvērtības temperatūra</b> Sildīšana / vidējs Tol x °C Sildīšana / siltāks Tol x °C Sildīšana / aukstāks Tol x °C	
Deklarētā jauda (*) dzesēšanai, pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=35°C Pdc x,x kW Tj=30°C Pdc x,x kW Tj=25°C Pdc x,x kW Tj=20°C Pdc x,x kW		Deklarētais energoefektivitātes koeficients (*) pie temperatūras telpās 27(19) ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=35°C EERd x,x - Tj=30°C EERd x,x - Tj=25°C EERd x,x - Tj=20°C EERd x,x -		Ciklisko intervālu jauda dzesēšanai Pcycc x,x kW sildīšanai Pcycc x,x kW		Ciklisko intervālu efektivitāte dzesēšanai EERcyc x,x - sildīšanai COPcyc x,x -	
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW		Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / vidējā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C COPd x,x - Tj=2°C COPd x,x - Tj=7°C COPd x,x - Tj=12°C COPd x,x - Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x - Tj=darbības robeža COPd x,x -		Degradācijas koeficients dzesēšanai** Cdc x,x -		Degradācijas koeficients sildīšanai** Cdh x -	
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW		Deklarētā jauda (*) sildīšanai / siltākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=2°C COPd x,x - Tj=7°C COPd x,x - Tj=12°C COPd x,x - Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x - Tj=darbības robeža COPd x,x -		Elektriskā ieejas jauda režīmos, kas nav "aktīvais režīms" izslēgts režīms P <sub>OFF</sub> x kW gaidstāves režīms P <sub>SB</sub> x kW izslēgta termostata režīms P <sub>TO</sub> x kW kartera sildītāja režīms P <sub>CK</sub> 0 kW		Elektroenerģijas patēriņš gadā dzesēšana Q <sub>CE</sub> X kWh/a sildīšana / vidējs Q <sub>HE</sub> X kWh/a sildīšana / siltāks Q <sub>HE</sub> X kWh/a sildīšana / aukstāks Q <sub>HE</sub> X kWh/a	
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW		Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C COPd x,x - Tj=2°C COPd x,x - Tj=7°C COPd x,x - Tj=12°C COPd x,x - Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x - Tj=darbības robeža COPd x,x -		Jaudas kontrole (norādīt vienu no trim iespējām) fiksēta N pakāpeniska N mainīga J		Citi rādītāji Skaņas jaudas līmenis (iekštelpās/ārā) L <sub>WA</sub> x / x dB(A) Globālās sasilšanas veicināšanas potenciāls GWP x kgCO <sub>2</sub> eq. Uzrādītā gaisa plūsma (iekštelpās/ārā) - x/x m <sup>3</sup> /h	
Deklarētā jauda (*) sildīšanai / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=divvērtīga temperatūra Pdh x,x kW Tj=darbības robeža Pdh x,x kW		Deklarētais efektivitātes koeficients (*) / aukstākā sezonā, pie temperatūras telpās 20 ° C un ārvides temperatūras Tj Tj=-7°C COPd x,x - Tj=2°C COPd x,x - Tj=7°C COPd x,x - Tj=12°C COPd x,x - Tj=divvērtīga temperatūra COPd x,x - Tj=darbības robeža COPd x,x -		Kontaktinformācija papildinformācijas saņemšanai Vārds, amats, pasta adrese, e-pasta adrese un tālruna numurs.		* = Pakāpveida jaudas iekārtām katrā sadaļas "Iekārtas deklarētā jauda" un "uzrādītā EER/COP" ailē deklarē divas ar slīpsvītru ("/") atdalītas vērtības. ** = Ja ir izmantots standarta Cd = 0,25, tad cikliskie testi (to rezultāti) nav nepieciešami. Pretējā gadījumā ir nepieciešams vai nu sildīšanas vai dzesēšanas cikliskuma tests.	

# Modelio pavadinimas

## DC09RQ UL2 (lauko blokas) / DC09RQ NSJ (patalpos blokas)

Funkcija (pažymėti, jei yra)	
vėsinimas	T
šildymas	T

Jei yra šildymo funkcija, nurodyti, su kuriuo šildymo sezonu susijusi pateikiama informacija. Kiekviena nurodytų verčių turi būti susijusi su vienu šildymo sezonu. Nurodyti bent su „vidutiniu“ šildymo sezonu susijusias vertes.	
Vidutinis (privaloma)	T
Šiltesnis (jei tinka)	T
Vėsesnis (jei tinka)	N

Parametras	Simbolis	vertė	Vienetas
Projektinė apkrova			
vėsinimas	Pdesignc	x, x	kW
šildymas – „Vidutinis“	Pdesignh	x, x	kW
šildymas – „Šiltesnis“	Pdesignh	x, x	kW
šildymas – „Vėsesnis“	Pdesignh	x, x	kW

Parametras	Simbolis	vertė	Vienetas
Sezoninis efektyvumas			
vėsinimas	SEER	x, x	-
šildymas – „Vidutinis“	SCOPIA	x, x	-
šildymas – „Šiltesnis“	SCOPW	x, x	-
šildymas – „Vėsesnis“	SCOPIC	x, x	-

Deklaruotasis pajėgumas* vėsinimo režimu esant patalpos temperatūrai 27(19) ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = 35 °C	Pdc	x, x	kW
Tj = 30 °C	Pdc	x, x	kW
Tj = 25 °C	Pdc	x, x	kW
Tj = 20 °C	Pdc	x, x	kW

Deklaruotasis energijos vartojimo efektyvumo koeficientas* esant patalpos temperatūrai 27 (19) ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = 35 °C	EERd	x, x	-
Tj = 30 °C	EERd	x, x	-
Tj = 25 °C	EERd	x, x	-
Tj = 20 °C	EERd	x, x	-

Deklaruotasis šildymo pajėgumas*, „Vidutiniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = -7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x, x	kW
Tj = darbinė riba	Pdh	x, x	kW

Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Vidutiniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = -7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 2 °C	COPd	x, x	-
Tj = 7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 12 °C	COPd	x, x	-
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	x, x	-
Tj = darbinė riba	COPd	x, x	-

Deklaruotasis šildymo pajėgumas*, „Šiltesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = 2 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x, x	kW
Tj = darbinė riba	Pdh	x, x	kW

Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Šiltesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = 2 °C	COPd	x, x	-
Tj = 7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 12 °C	COPd	x, x	-
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	x, x	-
Tj = darbinė riba	COPd	x, x	-

Deklaruotasis šildymo pajėgumas*, „Vėsesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = -7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 2 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 7 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = 12 °C	Pdh	x, x	kW
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	Pdh	x, x	kW
Tj = darbinė riba	Pdh	x, x	kW
Tj = -15 °C	Pdh	x, x	kW

Deklaruotasis veiksmingumo koeficientas*, „Vėsesniu“ šildymo sezonu, esant patalpos temperatūrai 20 ° C ir lauko temperatūrai T j			
Tj = -7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 2 °C	COPd	x, x	-
Tj = 7 °C	COPd	x, x	-
Tj = 12 °C	COPd	x, x	-
Tj = perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra	COPd	x, x	-
Tj = darbinė riba	COPd	x, x	-
Tj = -15 °C	COPd	x, x	-

Perėjimo į dvejopo šildymo režimą temperatūra			
šildymas – „Vidutinis“	Tbiv	x	°C
šildymas – „Šiltesnis“	Tbiv	x	°C
šildymas – „Vėsesnis“	Tbiv	x	°C

Ribinė veikimo temperatūra			
šildymas – „Vidutinis“	Tol	x	°C
šildymas – „Šiltesnis“	Tol	x	°C
šildymas – „Vėsesnis“	Tol	x	°C

Ciklinis pajėgumas			
vėsinimo režimu	Pcyc	x, x	kW
šildymo režimu	Pcyc	x, x	kW

Ciklinis efektyvumas			
vėsinimo režimu	EERcyc	x, x	-
šildymo režimu	COPcyc	x, x	-

Vėsinimo blogėjimo koeficientas**			
	Cdc	x, x	-

Šildymo blogėjimo koeficientas**			
	Cdh	x	-

Elektrinė kitų veiksenų (išskyrus aktyviąją veikseną) vartojamoji galia			
išjungties veikseną	P <sub>OFF</sub>	x	kW
budėjimo veikseną	P <sub>SB</sub>	x	kW
termostatinės išjungties veikseną	P <sub>TO</sub>	x	kW
karterio šildytuvo naudojimo veikseną	P <sub>CK</sub>	0	kW

Metinės elektros energijos sąnaudos			
Vėsinimas	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
šildymas – „Vidutinis“	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
šildymas – „Šiltesnis“	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
šildymas – „Vėsesnis“	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Galios valdymas (nurodykite vieną iš trijų parinkčių)	
pastovaus srauto	N
pakopinis	N
keičiamo srauto	T

Kiti punktai			
Garso galios lygis (patalpoje / lauke)	L <sub>WA</sub>	x / x	dB(A)
Visuotinio atšilimo potencialas	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> ekv.
Vardinis oro srautas (patalpoje / lauke)	-	x / x	m <sup>3</sup> /h

Išsamesnės informacijos teirautis: Vardas ir pavardė, pareigos, pašto adresas, el. pašto adresas ir telefono numeris

\* = Deklaruotojo įrenginio pajėgumo ir deklaruotojo EER/COP dalyse pakopiniams įrenginiams nurodomos dvi vertės, atskirtos pasviruoju brūkšniu („/“).

\*\* = Jei pasirinkama numatytoji vertė C d = 0,25, ciklinio veikimo bandymų rezultatų pateikti nereikia. Kitu atveju būtina nurodyti šildymo arba vėsinimo režimo ciklinio veikimo bandymu nustatytą vertę.



# Име на модел

## DC09RQ UL2 (надворешен уред) / DC09RQ NSJ (внатрешен уред)

<b>Функција (означете ако постои)</b> ладење Да греење Да		<b>Ако функцијата вклучува греење:</b> Означете ја грејната сезона за која се однесува информацијата. Означената вредност треба да се поврзе само со една грејна сезона. Вклучете ја најмалку грејната сезона „Просек“.		<b>Деклариран капацитет* за греење / Поладна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj = б и в а л е н т н а температура Pdh x,x kW Tj=работна граница Pdh x,x kW Tj=-15°C Pdh x,x kW		<b>Деклариран коефициент на работа* / Поладна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=бивалентна температура COPd x,x Tj=работна граница COPd x,x Tj=-15°C COPd x,x	
Ставка симбол вредност уред <b>Максимален капацитет</b> ладење Pdesignc x,x kW греење / Просек Pdesignh x,x kW греење / Потополо Pdesignh x,x kW греење / Поладно Pdesignh x,x kW		Ставка симбол вредност уред <b>Сезонска ефикасност</b> ладење SEER x,x греење / Просек SCOP/A x,x греење / Потополо SCOP/W x,x греење / Поладно SCOP/C x,x		<b>Бивалентна температура</b> греење / Просек Tбiv x °C греење / Потополо Tбiv x °C греење / Поладно Tбiv x °C		<b>Температура на работна граница</b> греење / Просек Tol x °C греење / Потополо Tol x °C греење / Поладно Tol x °C	
<b>Деклариран капацитет* за ладење, на внатрешна температура 27 (19)°C и надворешна температура Tj</b> Tj=35°C Pdc x,x kW Tj=30°C Pdc x,x kW Tj=25°C Pdc x,x kW Tj=20°C Pdc x,x kW		<b>Деклариран однос на енергетска ефикасност* за ладење, на внатрешна температура 27 (19)°C и надворешна температура Tj</b> Tj=35°C EERd x,x Tj=30°C EERd x,x Tj=25°C EERd x,x Tj=20°C EERd x,x		<b>Капацитет на циклусен интервал за ладење</b> Pсуcc x,x kW <b>за греење</b> Pсуch x,x kW		<b>Ефикасност на циклусен интервал за ладење</b> EERсуcc x,x <b>за греење</b> COPсуcc x,x	
<b>Деклариран капацитет* за греење / Просечна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj = б и в а л е н т н а температура Pdh x,x kW Tj=работна граница Pdh x,x kW		<b>Деклариран коефициент на работа* за греење / Просечна клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=бивалентна температура COPd x,x Tj=работна граница COPd x,x		<b>К о е ф и ц и е н т н а д е г р а д а ц и ј а н а л а д е њ е**</b> Cdc x,x		<b>Коефициент на деградација на греење**</b> Cdh x	
<b>Деклариран капацитет* за греење / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj = б и в а л е н т н а температура Pdh x,x kW Tj=работна граница Pdh x,x kW		<b>Деклариран капацитет* за греење / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=бивалентна температура COPd x,x Tj=работна граница COPd x,x		<b>Влез на електрична енергија во режими поинакви од „активен режим“</b> исклучена состојба Pоff x kW состојба на подготвеност Pсв x kW режим на исклучен термостат Pто x kW режим со картерски грејач Pск 0 kW		<b>Годишна потрошувачка на енергија</b> ладење Qсе X kWh/a греење / Просек Qне X kWh/a греење / Потополо Qне X kWh/a греење / Поладно Qне X kWh/a	
<b>Деклариран капацитет* за греење / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj = б и в а л е н т н а температура Pdh x,x kW Tj=работна граница Pdh x,x kW		<b>Деклариран коефициент на работа* / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=бивалентна температура COPd x,x Tj=работна граница COPd x,x		<b>Контрола на капацитет (покажува една од трите опции)</b> фиксно He степенасто He варијабла Да		<b>Други работи</b> Ниво на моќност на звук Lwа x / x dB(A) (внатре/надвор) Потенцијал на глобално затоплување GWP x kg CO2 eq. Нормиран проток на воздух x/x h (внатре/надвор)	
<b>Деклариран капацитет* за греење / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj = б и в а л е н т н а температура Pdh x,x kW Tj=работна граница Pdh x,x kW		<b>Деклариран коефициент на работа* / Потопла клима, на внатрешна температура 20°C и надворешна температура Tj</b> Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=бивалентна температура COPd x,x Tj=работна граница COPd x,x		<b>Контакт детали за добивање на повеќе информации</b> Име, позиција, поштенска адреса, адреса на е-пошта и телефонски број.		<b>*= За уреди со степенат капацитет, две вредности разделени со коса црта („/“) ќе се декларираат во секоје поле во одделот „Деклариран капацитет на уредот“ и деклариран „EER/COP“ на уредот.</b> <b>**= Ако стандардно е избрано Cd=0,25 тогаш (резултатите од) циклусните тестови не се потребни. Инаку се бара вредноста или од циклусниот тест за греење или ладење.</b>	

# Isem tal-mudell

## DC09RQ UL2 (unità ta' barra) / DC09RQ NSJ (unità ta' gewwa)

**Funzjoni (indika jekk hemm)**

tkessiñ	I
tishin	I

**Jekk il-funzjoni tinkludi t-tishin: Indika l-staġun tat-tishin u l-valuri indikati għandhom jirrelataw għal staġun tat-tishin wieħed. Inkludi mill-inqas l-istaġun tat-tishin 'Medju'.**

Medju (obbligatorju)	I
Ishan (jekk deżinjat)	I
Iksef (jekk deżinjat)	L

**Fattur**

Simbolu	valur	unità
Pdisinn	x,x	kW
Pdisinnh	x,x	kW
Pdisinnh	x,x	kW
Pdisinnh	x,x	kW

**Effiċjenza staġonali**

Simbolu	valur	unità
SEER	x,x	-
SCOPIA	x,x	-
SCOP/W	x,x	-
SCOP/C	x,x	-

**Kapaċità ddikjarata\* għat-tkessiñ, b'temperatura ta' gewwa 27(19)° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=35°C	Pdc	x,x	kW
Tj=30°C	Pdc	x,x	kW
Tj=25°C	Pdc	x,x	kW
Tj=20°C	Pdc	x,x	kW

**Proporzjon iddikjarat tal-effiċjenza enerġetika\*, b'temperatura ta' gewwa 27(19)° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=35°C	EERd	x,x	-
Tj=30°C	EERd	x,x	-
Tj=25°C	EERd	x,x	-
Tj=20°C	EERd	x,x	-

**Kapaċità ddikjarata\* għat-tishin / Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperature bivalenti	Pdh	x,x	kW
Tj=limitu operativ	Pdh	x,x	kW

**Koeffiċjent iddikjarat tal-prestazzjoni\* / Staġun medju, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperature bivalenti	COPd	x,x	-
Tj=limitu operativ	COPd	x,x	-

**Kapaċità ddikjarata\* għat-tishin / Staġun ishan, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperature bivalenti	Pdh	x,x	kW
Tj=limitu operativ	Pdh	x,x	kW

**Koeffiċjent iddikjarat tal-prestazzjoni\* / Staġun ishan, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperature bivalenti	COPd	x,x	-
Tj=limitu operativ	COPd	x,x	-

**Kapaċità ddikjarata\* għat-tishin / Staġun iksef, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=temperature bivalenti	Pdh	x,x	kW
Tj=limitu operativ	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

**Koeffiċjent iddikjarat tal-prestazzjoni\* / Staġun iksef, b'temperatura ta' gewwa 20° C u temperatura ta' barra Tj**

Tj=-7°C	COPd	x,x	-
Tj=2°C	COPd	x,x	-
Tj=7°C	COPd	x,x	-
Tj=12°C	COPd	x,x	-
Tj=temperature bivalenti	COPd	x,x	-
Tj=limitu operativ	COPd	x,x	-
Tj=-15°C	COPd	x,x	-

**Temperatura bivalenti**

tishin / Medju	Tbiv	x	°C
tishin / Ishan	Tbiv	x	°C
tishin / Iksef	Tbiv	x	°C

**Temperatura limitu operattiva**

tishin / Medju	Tol	x	°C
tishin / Ishan	Tol	x	°C
tishin / Iksef	Tol	x	°C

**Kapaċità tal-intervall taċ-ċikli**

għat-tkessiñ	Pcycc	x,x	kW
għat-tishin	Pcyh	x,x	kW

**Effiċjenza tal-intervall taċ-ċikli**

għat-tkessiñ	EERcyc	x,x	-
għat-tishin	COPcyc	x,x	-

**Koeffiċjento ta' tkessiñ ta' digradazzjoni\*\***

Cdc	x, x	-
-----	------	---

**Koeffiċjento ta' tishin ta' digradazzjoni\*\***

Cdh	x	-
-----	---	---

**Qawwa elettrika introdotta f'modalitajiet ta' qawwa letteika għal 'modalità attiva'**

modalità mittija	P <sub>OFF</sub>	x	kW
modalità standby	P <sub>SB</sub>	x	kW
modalità termostat mitfi	P <sub>TO</sub>	x	kW
modalità hiter tal-kisi tal-krank	P <sub>CK</sub>	0	kW

**Konsum annwali tal-elettriku**

tkessiñ	Q <sub>CE</sub>	x	kWh/a
tishin / Medju	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
tishin / Ishan	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
tishin / Iksef	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

**Kapaċità ta' kontroll (indika wieħed minn tliet għażijiet)**

Fissat	L
Stadju	L
varjabbli	I

**Ogġetti oħra**

Livell tal-enerġija tal-hoss (għewwa/barra)	L <sub>WA</sub>	x	dB(A)
Tishin globali potenzjali	GWP	x	kgCO <sub>2</sub> eq
Kurrent tal-arja ratat (għewwa/barra)		x	m <sup>3</sup> /h

**Detalji ta' kuntatt għal aktar informazzjoni** Isem, pożizzjoni, indirizz postali, indirizz tal-emejl, u, numru tat-telefon

\* = Għal unitajiet b'kapaċità fi stadji, żewġ valuri mifruda minn slexx ('/') jiġu ddikjarati f'kull kaxxa fis-sezzjoni 'Kapaċità ddikjarata tal-unità' and " EER/COP iddikjarat" tal-unità..

\*\* = Jekk il-valur assenjat Cd = 0,25 jintgħażel, mela (ir-rizultati minn) it-testijiet taċ-ċiklu mhumiex meħtieġa. Inkella jkun meħtieġ il-valur tat-test taċ-ċikli tat-tishin jew tat-tkessiñ.



# Modellnavn

## DC09RQ UL2 (Utendørsenhet) / DC09RQ NSJ (Innendørsenhet)

Funksjon (angi hvis tilgjengelig)	
kjøling	J
oppvarming	J

Hvis funksjonen inkluderer oppvarming: Angi oppvarmingssesongen informasjonen gjelder. Angitte verdier skal forholde seg til én oppvarmingssesong om gangen. Inkluder i det minste oppvarmingssesongen "Gjennomsnittlig".

Gjennomsnittlig (obligatorisk)	J
Varmere (hvis angitt)	J
Kaldere (hvis angitt)	N

Erklært kapasitet\* for oppvarming / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW

Erklært ytelseskoeffisient\* / Kaldere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	COPd	x,x
Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x
Tj=driftsgrense	COPd	x,x
Tj=-15°C	COPd	x,x

Element	symbol	verdi	enhet
<b>Dimensjonerende last</b>			
kjøling	Pdesign c	3,5	kW
oppvarming/ Gjennomsnittlig	Pdesign h	3,5	kW
oppvarming / Varmere	Pdesign h	x,x	kW
oppvarming / Kaldere	Pdesign h	x,x	kW

Element	symbol	verdi	enhet
<b>Sesongbasert effektivitet</b>			
kjøling	SEER	6.4	
oppvarming/ Gjennomsnittlig	SCOP/A	4.0	
oppvarming / Varmere	SCOP/W	x,x	
oppvarming / Kaldere	SCOP/C	x,x	

Bivalent temperatur oppvarming/ Gjennomsnittlig oppvarming / Varmere oppvarming / Kaldere

Tbiv	-8	°C
Tbiv	x	°C
Tbiv	x	°C

Driftsgrensetemperatur oppvarming/ Gjennomsnittlig oppvarming / Varmere oppvarming / Kaldere

Tol	-10	°C
Tol	x	°C
Tol	x	°C

Erklært kapasitet\* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj

Tj=35°C	Pdc	3.5	kW
Tj=30°C	Pdc	2.6	kW
Tj=25°C	Pdc	1.6	kW
Tj=20°C	Pdc	1.3	kW

Erklært energieffektivitetsforhold\* for kjøling, ved innetemperatur 27(19)°C og utetemperatur Tj

Tj=35°C	EERd	3.72
Tj=30°C	EERd	5.6
Tj=25°C	EERd	8.8
Tj=20°C	EERd	8.7

Syklisk intervallkapasitet for kjøling for oppvarming

Pcyc	x,x	kW
Pcyc	x,x	kW

Syklisk intervall effektivitet for kjøling for oppvarming

EERcyc	x,x
COPcyc	x,x

Nedbrytningskoeffisient kjøling\*\*

Cdc	0.25
-----	------

Nedbrytningskoeffisient oppvarming\*\*

Cdh	0.25
-----	------

Elektrisk inngangseffekt i andre strømmoduser enn 'aktiv modus'

AV-modus	P <sub>OFF</sub>	0.002	kW
ventemodus	P <sub>SB</sub>	0.002	kW
termostat-AV-modus	P <sub>TO</sub>	0.013	kW
veivhusvarmer-modus	P <sub>CK</sub>	0	kW

Årlig strømforbruk

kjøling	Q <sub>CE</sub>	190	kWh/a
oppvarming/ Gjennomsnittlig	Q <sub>HE</sub>	1350	kWh/a
oppvarming / Varmere	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a
oppvarming / Kaldere	Q <sub>HE</sub>	x	kWh/a

Erklært kapasitet\* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Td

Tj=-7°C	Pdh	3.2	kW
Tj=2°C	Pdh	1.7	kW
Tj=7°C	Pdh	1.2	kW
Tj=12°C	Pdh	1.3	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	3.4	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	3.3	kW

Erklært ytelseskoeffisient\* for oppvarming / Gjennomsnittlig klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=-7°C	COPd	2.5
Tj=2°C	COPd	4.0
Tj=7°C	COPd	5.0
Tj=12°C	COPd	6.3
Tj=bivalent temperatur	COPd	2.6
Tj=driftsgrense	COPd	2.4

Kapasitetskontroll (angi ett av tre alternativer)

konstant	N
arrangert	N
variabel	J

Andre elementer

Lydeffektivnivå (innendørs/utendørs)	L <sub>WA</sub>	60 / 65	dB(A)
Globalt oppvarmingspotensial	GWP	1975	kgCO <sub>2</sub> eq.
Faktisk luftstrøm (innendørs/utendørs)	-	840/1980	m <sup>3</sup> /t

Erklært kapasitet\* for oppvarming / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=2°C	Pdh	x,x	kW
Tj=7°C	Pdh	x,x	kW
Tj=12°C	Pdh	x,x	kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh	x,x	kW
Tj=driftsgrense	Pdh	x,x	kW

Erklært ytelseskoeffisient\* / Varmere klima, ved innetemperatur 20°C og utetemperatur Tj

Tj=2°C	COPd	x,x
Tj=7°C	COPd	x,x
Tj=12°C	COPd	x,x
Tj=bivalent temperatur	COPd	x,x
Tj=driftsgrense	COPd	x,x

Kontakt detaljer for å få mer informasjon

Christianna PAPAZHARIOU  
Intern Kommunikator - Ekspert innen Energi & Miljøfysikere  
LG Electronics  
Paris Nord II - 117 avenue des Nations  
BP 59372 Villepinte - 95942 Roissy CDG Cedex  
chris.papazahariou@lge.com  
Tel. +33 1 49 89 57 41, +33 6 83 077 455



\*= For arrangerte kapasitetsenheter, to verdier delt med en skråstrek (/) vil bli erklært i hver boks i avsnittet "Erklært kapasitet til enheten" og "Erklært EER/COP" til enheten.  
\*\*= Hvis standard Cd=0,25 er valgt, er (resultater fra) sykliske tester ikke nødvendig. Ellers er enten sykliske testverdier for oppvarming eller kjøling nødvendig.

# Nazwa modelu

# DC09RQ UL2 (jednostka zewnętrzna) / DC09RQ NSJ (jednostka wewnętrzna)

Funkcja (podać, jeśli występuje)			Jeśli funkcja obejmuje ogrzewanie: należy podać sezon ogrzewczy, którego dotyczy podawane dane. Podawane wartości powinny dotyczyć jednego sezonu ogrzewczego w każdym przypadku. Należy uwzględnić przynajmniej umiarkowany sezon ogrzewczy.			Deklarowana wydajność (*) grzewcza / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			Deklarowany wskaźnik efektywności (*) / sezon chłodny przy temperaturze pomieszczenia 20 ° C i temperaturze zewnętrznej Tj			
chłodzenie	R		Umiarkowany (obowiązkowo)	R		Tj=-7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-7°C	COPd	x,x
ogrzewanie	R		Chłodny (jeśli podano)	R		Tj=2°C	Pdh	x,x	kW	Tj=2°C	COPd	x,x
			Ciepły (jeśli podano)	N		Tj=7°C	Pdh	x,x	kW	Tj=7°C	COPd	x,x
						Tj=12°C	Pdh	x,x	kW	Tj=12°C	COPd	x,x
						Tj=temp. dwuwartościowa	Pdh	x,x	kW	Tj=temp. dwuwartościowa	COPd	x,x
						Tj=granica zastosowania	Pdh	x,x	kW	Tj=granica zastosowania	COPd	x,x
						Tj=-15°C	Pdh	x,x	kW	Tj=-15°C	COPd	x,x
Parametr	symbol	wartość jednostka	Parametr	symbol	wart. jednostka	Temperatura dwuwartościowa ogrzewanie / sezon umiarkowany			Graniczna temperatura robocza ogrzewanie / sezon umiarkowany			
Obciążenie obliczeniowe chłodzenie	Pkonstrch	x,x	Efektywność sezonowa chłodzenie	SEER	x,x	ogrzewanie / sezon umiarkowany	Tbiv	x	°C	ogrzewanie / sezon umiarkowany	Tol	x
ogrzewanie / sezon umiarkowany	Pkonstrogrz	x,x	ogrzewanie / sezon ciepły	SCOP/W	x,x	ogrzewanie / sezon ciepły	Tbiv	x	°C	ogrzewanie / sezon ciepły	Tol	x
ogrzewanie / sezon ciepły	Pkonstrogrz	x,x	ogrzewanie / sezon chłodny	SCOP/C	x,x	ogrzewanie / sezon chłodny	Tbiv	x	°C	ogrzewanie / sezon chłodny	Tol	x
ogrzewanie / sezon chłodny	Pkonstrogrz	x,x				Wydajność w okresie cyklu w interwale dla chłodzenia			Sprawność w okresie cyklu w interwale dla chłodzenia			
						dla ogrzewania	Pcyc	x,x	kW	dla ogrzewania	EERcyc	x,x
						dla ogrzewania	Pcyc	x,x	kW	dla ogrzewania	COPcyc	x,x
						Degradacja wsp. wydajności chłodzenia**			Degradacja wsp. wydajności grzania**			
						Cdc			x,x		Cdh	
						Pobór mocy w trybach poboru mocy innych niż tryb aktywny			Roczne zużycie energii elektrycznej			
						tryb wyłączenia	P <sub>OFF</sub>	x	kW	chłodzenie	Q <sub>CE</sub>	x
						tryb czuwania	P <sub>SB</sub>	x	kW	ogrzewanie / sezon umiarkowany	Q <sub>HE</sub>	x
						tryb wyłączonego termostatu	P <sub>TC</sub>	x	kW	ogrzewanie / sezon ciepły	Q <sub>HE</sub>	x
						tryb włączonej grzałki karteru	P <sub>CK</sub>	0	kW	ogrzewanie / sezon chłodny	Q <sub>HE</sub>	x
						Kontrola wydajności (wskazuje jeden z trzech punktów)			Inne elementy			
						stały	N			Poziom mocy akustycznej (wewnątrz/na zewnątrz)	L <sub>WA</sub>	x / x
						fazowy	N			Potencjał globalnego ocieplenia	GWP	x
						zmienny	R			Znamionowy przepływ powietrza (wewnątrz/na zewnątrz)		x/x
						Dodatkowych informacji			Nazwisko, stanowisk, adres pocztowy, adres e-mail i numer telefonu.			

\*= Dla urządzeń o stopniowej wydajności podaje się dwie wartości oddzielone ukośnikiem („/”) w każdej rubryce sekcji „Deklarowana wydajność urządzenia” i „deklarowane wskaźniki EER/COP” urządzenia.

\*\*= Jeśli została wybrana domyślna wartość Cd = 0,25, wtedy nie jest konieczne podawanie (wyników) prób cyklu. W innych przypadkach konieczne jest podanie wartości dla próby cyklu ogrzewania lub chłodzenia..



# Nome do modelo

# DC09RQ UL2 (unidade exterior) / DC09RQ NSJ (unidade interior)

Função (indicar se existe)	
arrefecimento	Y
aquecimento	Y

Se a função inclui aquecimento: indicar a estação de aquecimento a que se refere a informação. Os valores indicados devem referir-se a uma estação de aquecimento de cada vez. Incluir pelo menos a estação de aquecimento «média».	
Média (obrigatória)	Y
Mais quente (se designada)	Y
Mais fria (se designada)	N

Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x kW
Tj=-15°C	Pdh	x,x kW

Coeficiente de desempenho declarado */estação mais fria, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x -
Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x -
Tj=-15°C	COPd	x,x -

Elemento	símbolo	valor	unidade
Carga de projeto			
arrefecimento	Pdesignc	x,x	kW
aquecimento / média	Pdesignh	x,x	kW
aquecimento / mais quente	Pdesignh	x,x	kW
aquecimento / mais fria	Pdesignh	x,x	kW

Elemento	símbolo	valor	unidade
Eficiência sazonal			
arrefecimento	SEER	x,x	-
aquecimento / média	SCOP/A	x,x	-
aquecimento / mais quente	SCOP/W	x,x	-
aquecimento / mais fria	SCOP/C	x,x	-

Temperatura bivalente		
aquecimento/média	Tbiv	x °C
aquecimento/mais quente	Tbiv	x °C
aquecimento/mais fria	Tbiv	x °C

Temperatura limite de funcionamento		
aquecimento/média	Tol	x °C
aquecimento/mais quente	Tol	x °C
aquecimento/mais fria	Tol	x °C

Capacidade declarada * para arrefecimento, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=35°C	Pdc	x,x kW
Tj=30°C	Pdc	x,x kW
Tj=25°C	Pdc	x,x kW
Tj=20°C	Pdc	x,x kW

Rácio de eficiência energética declarado *, à temperatura interior 27(19) ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=35°C	EERd	x,x
Tj=30°C	EERd	x,x
Tj=25°C	EERd	x,x
Tj=20°C	EERd	x,x

Capacidade de intervalo cíclico		
Para arrefecimento	Pcyc	x,x kW
Para aquecimento	Pcyc	x,x kW

Eficiência de intervalo cíclico		
Para arrefecimento	EERcyc	x,x -
Para aquecimento	COPcyc	x,x -

Coeficiente de degradação arrefecimento**		
Cdc	x,x	-

Coeficiente de degradação aquecimento**		
Cdh	x	-

Capacidade declarada * para aquecimento / estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=-7°C	Pdh	x,x kW
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x kW

Coeficiente de desempenho declarado * / estação média, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=-7°C	COPd	x,x -
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x -
Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x -

Potência elétrica absorvida em modos diferentes do «ativo»		
Modo desligado	P <sub>DES</sub>	x kW
modo espera	P <sub>SB</sub>	x kW
Modo termostato desligado	P <sub>TO</sub>	x kW
Modo de aquecimento do cârter	P <sub>CK</sub>	x kW

Consumo anual de eletricidade		
arrefecimento	Q <sub>CE</sub>	X kWh/a
aquecimento/média	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a
aquecimento/mais quente	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a
aquecimento/mais fria	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a

Capacidade declarada * para aquecimento/estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=2°C	Pdh	x,x kW
Tj=7°C	Pdh	x,x kW
Tj=12°C	Pdh	x,x kW
Tj=temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj=limite de funcionamento	Pdh	x,x kW

Coeficiente de desempenho declarado */estação mais quente, à temperatura interior 20 ° C e à temperatura exterior Tj		
Tj=2°C	COPd	x,x -
Tj=7°C	COPd	x,x -
Tj=12°C	COPd	x,x -
Tj=temperatura bivalente	COPd	x,x -
Tj=limite de funcionamento	COPd	x,x -

Controlo de capacidade (indicar uma de três opções)		
fixa	N	
faseada	N	
variável	Y	

Outros itens		
Nível de potência de som (interior/exterior)	L <sub>WA</sub>	x/x dB(A)
Potencial – Aquecimento Global	GWP	x kgCO <sub>2</sub> eq.
Fluxo de ar efectivo (interior/exterior)	-	x,x m <sup>3</sup> /h

Elementos de contacto para mais informações: Nome, posição, morada postal, endereço de email e, número de telefone.

\*= Para unidades de capacidade faseada, são declarados dois valores separados por um traço oblíquo (/) em cada caixa nas secções «Capacidade declarada da unidade» e «EER/COP declarado da unidade».  
 \*\*= Se for escolhido o valor predefinido Cd = 0,25, não são necessários os (resultados dos) ensaios cíclicos. Caso contrário, é necessário o valor do ensaio cíclico relativo ao aquecimento ou ao arrefecimento.



# Nume model

## DC09RQ UL2 (unitate exterioară) / DC09RQ NSJ (unitate interioară)

<b>Funcția (a se indica dacă există)</b>  răcire <table border="1"><tr><td>D</td></tr></table> încălzire <table border="1"><tr><td>D</td></tr></table>		D	D	Dacă funcția include încălzirea: a se indica sezonul de încălzire la care se referă informațiile. Valorile indicate trebuie să se refere la un singur sezon de încălzire la un moment dat. A se include cel puțin sezonul de încălzire „mediu”. mediu (obligatoriu) <table border="1"><tr><td>D</td></tr></table> mai cald (dacă este cazul) <table border="1"><tr><td>D</td></tr></table> mai rece (dacă este cazul) <table border="1"><tr><td>N</td></tr></table>		D	D	N	Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj Tj=-7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=2°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj = temperatură bivalentă Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj = limită de operare Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=-15°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Coeficientul de performanță declarat * / sezon mai rece, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj Tj=-7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj = temperatură bivalentă COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj = limită de operare COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=-15°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x
D																										
D																										
D																										
D																										
N																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
<b>Element simbol valoarea unitate</b> Sarcină proiectată răcire Pdesignc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW încălzire/medie Pdesignh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW încălzire/mai cald Pdesignh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW încălzire/mai rece Pdesignh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	<b>Element simbol valoarea unitate</b> Eficiență sezonieră răcire SEER <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> încălzire/medie SCOP/A <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> încălzire/mai cald SCOP/W <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> încălzire/mai rece SCOP/C <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	Temperatura bivalentă încălzire/medie T <sub>biv</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C încălzire / mai cald T <sub>biv</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C încălzire / mai rece T <sub>biv</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C		x	x	x	Temperatura limită de funcționare încălzire/medie Tol <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C încălzire / mai cald Tol <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C încălzire / mai rece Tol <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> °C		x	x	x					
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x																										
x																										
x																										
x																										
x																										
x																										
Capacitatea declarată * pentru răcire, la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj Tj=35°C Pdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=30°C Pdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=25°C Pdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=20°C Pdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	Rata de eficiență energetică declarată * la temperatura interioară de 27(19) ° C și cea exterioară Tj Tj=35°C EERd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=30°C EERd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=25°C EERd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=20°C EERd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	Capacitatea intervalului de comutare pentru răcire P <sub>cyc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW pentru încălzire P <sub>ych</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	Eficiența intervalului de comutare pentru răcire EER <sub>cyc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> pentru încălzire COP <sub>cyc</sub> <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x							
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
Coeficient degradare răcire** Cdc <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	Coeficient degradare încălzire** Cdh <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table>		x	Putere electrică de intrare în alte moduri decât modul activ mod oprit P <sub>OFF</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kW modul standby P <sub>SB</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kW modul oprit prin termostat P <sub>TO</sub> <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kW modul de funcționare a încălzitorului uleiului din carter P <sub>CK</sub> <table border="1"><tr><td>0</td></tr></table> kW		x	x	x	0	Consumul anual de energie electrică răcire Q <sub>CE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh/a încălzire/medie Q <sub>HE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh/a încălzire/mai cald Q <sub>HE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh/a încălzire/mai rece Q <sub>HE</sub> <table border="1"><tr><td>X</td></tr></table> kWh/a		X	X	X	X									
x,x																										
x																										
x																										
x																										
x																										
0																										
X																										
X																										
X																										
X																										
Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj Tj=-7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=2°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj = temperatură bivalentă Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj = limită de operare Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Coeficientul de performanță declarat * / sezon mediu, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj Tj=-7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj = temperatură bivalentă COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj = limită de operare COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Control capacitate (indicați una din cele trei opțiuni) fixate N etapizate N variabile D		Alte elemente Nivel acustic (interior/exterior) L <sub>WA</sub> <table border="1"><tr><td>x / x</td></tr></table> dB(A) Potențial încălzire climatică GWP <table border="1"><tr><td>x</td></tr></table> kgCO <sub>2</sub> ec. Flux de aer nominal (interior/exterior) <table border="1"><tr><td>x/x</td></tr></table> m <sup>3</sup> /h		x / x	x	x/x				
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x / x																										
x																										
x/x																										
Capacitatea declarată * pentru încălzire / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj Tj=2°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=7°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj=12°C Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj = temperatură bivalentă Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW Tj = limită de operare Pdh <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> kW		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Coeficientul de performanță declarat * / sezon mai cald, la temperatura interioară de 20 ° C și cea exterioară Tj Tj=2°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=7°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj=12°C COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj = temperatură bivalentă COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table> Tj = limită de operare COPd <table border="1"><tr><td>x,x</td></tr></table>		x,x	x,x	x,x	x,x	x,x	Date de contact pentru informații suplimentare Nume, funcția, adresa poștală, adresa de email și numărul de telefon:												
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
x,x																										
* = Pentru unitățile cu capacitate în trepte, în fiecare căsuță din secțiunile „Capacitatea declarată a unității” și „Valoarea EER/COP declarată a unității” vor fi declarate două valori separate print-o bară oblică (/)																										
** = Dacă se alege din oficiu valoarea Cd = 0,25 atunci nu sunt necesare teste ale intervalului de comutare (rezultate ale acestora). În caz contrar, este necesar rezultatul testului pentru intervalul de comutare pentru încălzire sau pentru răcire.																										



# Ime modela

## DC09RQ UL2 (spoljna jedinica) / DC09RQ NSJ (unutrašnja jedinica)

<b>Funkcija (označite ako je prisutna):</b>  hlađenje <input type="checkbox"/> D grejanje <input type="checkbox"/> D			<b>Ako funkcija uključuje grejanje: Označite na koju se sezonu grejanja odnosi informacija. Naznačene vrednosti se trebaju odnositi na jednu sezonu grejanja istovremeno. Uključite najmanje sezonu grejanja "Prosečno".</b> Prosečno (obavezno) <input type="checkbox"/> D Toplije (ako je naznačeno) <input type="checkbox"/> D Hladnije (ako je naznačeno) <input type="checkbox"/> N			<b>Deklarisani kapacitet* za grejanje / hladnja klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=2°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=12°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=bivalentna temperatura Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=ograničenje rada Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=-15°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW			<b>Deklarisani koeficijent i performanse* / hladnja klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=2°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=12°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=bivalentna temperatura COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=ograničenje rada COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=-15°C COPd <input type="checkbox"/> x,x		
<b>Stavak simbol vredn jedinica</b> Projektovano opterećenje hlađenje Pdesignc <input type="checkbox"/> x,x kW grejanje / Prosek Pdesignh <input type="checkbox"/> x,x kW grejanje / Toplije Pdesignh <input type="checkbox"/> x,x kW grejanje / Hladnije Pdesignh <input type="checkbox"/> x,x kW			<b>Stavak simbol vredn jedinica</b> Efikasnost za godišnje doba hlađenje SEER <input type="checkbox"/> x,x grejanje / Prosek SCOP/A <input type="checkbox"/> x,x grejanje / Toplije SCOP/W <input type="checkbox"/> x,x grejanje / Hladnije SCOP/C <input type="checkbox"/> x,x			<b>Bivalentna temperatura</b> grejanje / Prosek T <sub>biv</sub> <input type="checkbox"/> x °C grejanje / Toplije T <sub>biv</sub> <input type="checkbox"/> x °C grejanje / Hladnije T <sub>biv</sub> <input type="checkbox"/> x °C			<b>Radno ograničenje temperature</b> grejanje / Prosek Tol <input type="checkbox"/> x °C grejanje / Toplije Tol <input type="checkbox"/> x °C grejanje / Hladnije Tol <input type="checkbox"/> x °C		
<b>Naznačeni kapacitet* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj</b> Tj=35°C Pdc <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=30°C Pdc <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=25°C Pdc <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=20°C Pdc <input type="checkbox"/> x,x kW			<b>Naznačeni razmer energetske efikasnosti* za hlađenje, kod sobne temperature 27(19)°C i spoljne temperature Tj</b> Tj=35°C EERd <input type="checkbox"/> x,x Tj=30°C EERd <input type="checkbox"/> x,x Tj=25°C EERd <input type="checkbox"/> x,x Tj=20°C EERd <input type="checkbox"/> x,x			<b>Kapacitet intervala ciklusa</b> za hlađenje P <sub>cycc</sub> <input type="checkbox"/> x,x kW za grejanje P <sub>cyh</sub> <input type="checkbox"/> x,x kW			<b>Efikasnost intervala ciklusa</b> za hlađenje EER <sub>cycc</sub> <input type="checkbox"/> x,x za grejanje COP <sub>cycc</sub> <input type="checkbox"/> x,x		
<b>Deklarisani kapacitet* za grejanje / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=2°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=12°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=bivalentna temperatura Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=ograničenje rada Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW			<b>Deklarisani koeficijent za performanse grejanja / prosečna klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj</b> Tj=-7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=2°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=12°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=bivalentna temperatura COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=ograničenje rada COPd <input type="checkbox"/> x,x			<b>Koeficijent degradacije hlađenja**</b> Cdc <input type="checkbox"/> x,x			<b>Koeficijent degradacije grejanja**</b> Cdh <input type="checkbox"/> x		
<b>Deklarisani kapacitet* za grejanje / toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj</b> Tj=2°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=7°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=12°C Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=bivalentna temperatura Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW Tj=ograničenje rada Pdh <input type="checkbox"/> x,x kW			<b>Deklarisani koeficijent i performanse* / toplija klima, na unutrašnjoj temperaturi od 20° C i spoljnoj temperaturi Tj</b> Tj=2°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=7°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=12°C COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=bivalentna temperatura COPd <input type="checkbox"/> x,x Tj=ograničenje rada COPd <input type="checkbox"/> x,x			<b>Unos snage električne energije u modovima napajanja osim 'aktivnog režima'</b> isključeni način rada P <sub>OFF</sub> <input type="checkbox"/> x kW pasivni režim P <sub>SB</sub> <input type="checkbox"/> x kW rad s isključenim termostatom P <sub>TO</sub> <input type="checkbox"/> x kW režim grejača kolenastog vratila P <sub>CK</sub> <input type="checkbox"/> 0 kW			<b>Godišnja potrošnja električne energije</b> hlađenje Q <sub>CE</sub> <input type="checkbox"/> X kWh/a grejanje / Prosek Q <sub>HE</sub> <input type="checkbox"/> X kWh/a grejanje / Toplije Q <sub>HE</sub> <input type="checkbox"/> X kWh/a grejanje/ Hladnije Q <sub>HE</sub> <input type="checkbox"/> X kWh/a		
<b>Kontrola kapaciteta (označite jednu od tri opcije)</b> fiksno <input type="checkbox"/> N postepeno <input type="checkbox"/> N varijabilno <input type="checkbox"/> D			<b>Drugi stavci</b> Nivo buke (unutrašnja/spoljna) L <sub>WA</sub> <input type="checkbox"/> x / x dB(A) Potencijal globalnog zagrevanja GWP <input type="checkbox"/> x kgCO <sub>2</sub> ekv. Označeni protok vazduha (unutrašnja / spoljna) <input type="checkbox"/> x/x m <sup>3</sup> /h			<b>Kontakt informacije za dobijanje više informacija</b> Ime, položaj, poštanska adresa, adresa e-pošte i telefonski broj.					

\*= Za jedinice sa stepenovanim kapacitetom, dve vrednosti podeljene kosom crtom ( '/' ) će biti naznačene svakom kućicom u delu "Naznačeni kapacitet jedinice" i "dnaznačeni EER/COP" jedinice.  
 \*\*= Ako je izabrano kao zadato Cd=0,25, onda testova ciklusa (i rezultati) nisu potrebni. U suprotnom, potrebna je vrednost testa ciklusa grejanja ili hlađenja.



# Názov modelu

## DC09RQ UL2 (vonkajšia jednotka) / DC09RQ NSJ (vnútorná jednotka)

<b>Funkcia (uveďte, ak sa používa)</b>  chladenie <input type="checkbox"/> vykurovanie <input type="checkbox"/>		<b>Ak funkcia zahŕňa vykurovanie:</b> Uveďte vykurovaciu sezónu, na ktorú sa informácie vzťahujú. Uvedené hodnoty by sa mali vzťahovať naraz len na jednu vykurovaciu sezónu. Uveďte aspoň „priemernú“ vykurovaciu sezónu. Priemerná (povinná informácia) <input type="checkbox"/> Teplejšia (ak je určená) <input type="checkbox"/> Chladnejšia (ak je určená) <input type="checkbox"/>		Deklarovaný vykurovací výkon */Chladnejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=-7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalentná teplota Pdh <input type="text"/> kW Tj=prevádzkový limit Pdh <input type="text"/> kW Tj=-15 °C Pdh <input type="text"/> kW		Deklarovaný vykurovací súčiniteľ */Chladnejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=-7 °C COPd <input type="text"/> Tj=2 °C COPd <input type="text"/> Tj=7 °C COPd <input type="text"/> Tj=12 °C COPd <input type="text"/> Tj=bivalentná teplota COPd <input type="text"/> Tj=prevádzkový limit COPd <input type="text"/> Tj=-15 °C COPd <input type="text"/>	
<b>Položka symbol hodn. jednotka</b> Projektované zaťaženie chladenie Pdesignc <input type="text"/> kW vykurovanie / priemerná Pdesignh <input type="text"/> kW vykurovanie / teplejšia Pdesignh <input type="text"/> kW vykurovanie / chladnejšia Pdesignh <input type="text"/> kW		<b>Položka symbol hodn. jednotka</b> Sezónna účinnosť chladenie SEER <input type="text"/> vykurovanie / priemerná SCOP/A <input type="text"/> vykurovanie / teplejšia SCOP/W <input type="text"/> vykurovanie / chladnejšia SCOP/C <input type="text"/>		Bivalentná teplota vykurovanie / priemerná T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C vykurovanie / teplejšia T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C vykurovanie / chladnejšia T <sub>biv</sub> <input type="text"/> °C		Hraničná prevádzková teplota vykurovanie / priemerná Tol <input type="text"/> °C vykurovanie / teplejšia Tol <input type="text"/> °C vykurovanie / chladnejšia Tol <input type="text"/> °C	
Deklarovaný chladiaci výkon *pri vnútornej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj Tj=35 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=30 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=25 °C Pdc <input type="text"/> kW Tj=20 °C Pdc <input type="text"/> kW		Deklarovaný chladiaci súčiniteľ *pri vnútornej teplote 27 (19) ° C a vonkajšej teplote Tj Tj=35 °C EERd <input type="text"/> Tj=30 °C EERd <input type="text"/> Tj=25 °C EERd <input type="text"/> Tj=20 °C EERd <input type="text"/>		Výkon v rámci cyklického intervalu pre chladenie P <sub>cycc</sub> <input type="text"/> kW pre kúrenie P <sub>cyh</sub> <input type="text"/> kW		Súčiniteľ v rámci cyklického intervalu pre chladenie EER <sub>cycc</sub> <input type="text"/> pre kúrenie COP <sub>cycc</sub> <input type="text"/>	
Deklarovaný vykurovací výkon */Priemerná sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=-7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalentná teplota Pdh <input type="text"/> kW Tj=prevádzkový limit Pdh <input type="text"/> kW		Deklarovaný vykurovací súčiniteľ */Priemerná sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=-7 °C COPd <input type="text"/> Tj=2 °C COPd <input type="text"/> Tj=7 °C COPd <input type="text"/> Tj=12 °C COPd <input type="text"/> Tj=bivalentná teplota COPd <input type="text"/> Tj=prevádzkový limit COPd <input type="text"/>		Koeficient degradácie pri chladení** C <sub>dc</sub> <input type="text"/>		Koeficient degradácie pri kúrení** C <sub>dh</sub> <input type="text"/>	
Deklarovaný vykurovací výkon */Teplejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=2 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=7 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=12 °C Pdh <input type="text"/> kW Tj=bivalentná teplota Pdh <input type="text"/> kW Tj=prevádzkový limit Pdh <input type="text"/> kW		Deklarovaný vykurovací súčiniteľ */Teplejšia sezóna pri vnútornej teplote 20 oC a vonkajšej teplote Tj Tj=2 °C COPd <input type="text"/> Tj=7 °C COPd <input type="text"/> Tj=12 °C COPd <input type="text"/> Tj=bivalentná teplota COPd <input type="text"/> Tj=prevádzkový limit COPd <input type="text"/>		Elektrický príkon v iných režimoch ako „aktívny režim“ režim vypnutia P <sub>OFF</sub> <input type="text"/> kW pohotovostný režim P <sub>SB</sub> <input type="text"/> kW režim vypnutia termostatu P <sub>TO</sub> <input type="text"/> kW režim ohrevu kľukovej skrine P <sub>CK</sub> <input type="text"/> kW		Ročná spotreba elektrickej energie chladenie Q <sub>CE</sub> <input type="text"/> kWh/a vykurovanie / priemerná Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a vykurovanie / teplejšia Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a vykurovanie / chladnejšia Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a	
				Kontrola kapacity (označte jednu z troch možností) fixná <input type="checkbox"/> nastaviteľná <input type="checkbox"/> variabilná <input type="checkbox"/>		Iné položky Hladina akustického výkonu (vnútorná/vonkajšia) L <sub>WA</sub> <input type="text"/> / <input type="text"/> dB(A) Potenciál prispievania ku globálnemu otepľovaniu GWP <input type="text"/> Menovitý prietok vzduchu (vnútorný/ vonkajší) <input type="text"/> / <input type="text"/> m <sup>3</sup> /hod.	
				Kontaktné údaje na získanie ďalších informácií <input type="text"/>		Názov, miesto, poštová adresa, e-mailová adresa a telefónne číslo.	
				* = V prípade jednotiek s nastaviteľným výkonom sa v každom poličku u „Deklarovaný výkon jednotky“ a „Deklarovaný EER/COP“ jednotky uvedú dve hodnoty oddelené lomkou („/“).			
				** = Ak sa zvolí predvolená hodnota Cd = 0,25, potom sa cyklické testy (výsledky z nich) nepožadujú. Inak sa požadujú hodnoty cyklických testov pri vykurovaní alebo chladení.			

# Ime modela

## DC09RQ UL2 (zunanja enota) / DC09RQ NSJ (notranja enota)

<b>Funkcija (navedite, če obstaja)</b> hlajenje Da ogrevanje Da		Če funkcija vključuje ogrevanje: navedite sezono ogrevanja, na katero se nanašajo informacije. Navedene vrednosti se morajo nanašati le na eno sezono ogrevanja. Vključevati morajo vsaj „povprečno“ sezono ogrevanja. Povprečno (obvezno) Da Topleje (če je določeno) Da Hladneje (če je določeno) N		Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / hladnejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=bivalentna temperatura Pdh x,x kW Tj=meja delovanja Pdh x,x kW Tj=-15°C Pdh x,x kW		Prijavljen koeficient učinkovitosti * / hladnejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=bivalentna temperatura COPd x,x Tj=meja delovanja COPd x,x Tj=-15°C COPd x,x	
<b>Postavka</b> simbol vrednost enota Nazivna obremenitev hlajenje Pdesignc x,x kW ogrevanje/povprečno Pdesignh x,x kW ogrevanje/toplejše Pdesignh x,x kW ogrevanje/hladnejše Pdesignh x,x kW	Postavka simbol vrednost enota Sezonska učinkovitost hlajenje SEER x,x ogrevanje/povprečno SCOP/A x,x ogrevanje/toplejše SCOP/W x,x ogrevanje/hladnejše SCOP/C x,x	Bivalentna temperatura ogrevanje/povprečno Tbv x °C ogrevanje/toplejše Tbv x °C ogrevanje/hladnejše Tbv x °C	Mejna temperatura delovanja ogrevanje/povprečno Tol x °C ogrevanje/toplejše Tol x °C ogrevanje/hladnejše Tol x °C				
Prijavljena zmogljivost *za hlajenje pri notranji temperaturi 27 (19) ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=35°C Pdc x,x kW Tj=30°C Pdc x,x kW Tj=25°C Pdc x,x kW Tj=20°C Pdc x,x kW	Prijavljeno razmerje energetske učinkovitosti *pri notranji temperaturi 27 (19) ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=35°C EERd x,x Tj=30°C EERd x,x Tj=25°C EERd x,x Tj=20°C EERd x,x	Ciklična intervalna zmogljivost za hlajenje Pccyc x,x kW za ogrevanje Pccyc x,x kW	Ciklična intervalna učinkovitost za hlajenje EERcyc x,x za ogrevanje COPcyc x,x				
Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / povprečna sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=-7°C Pdh x,x kW Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=bivalentna temperatura Pdh x,x kW Tj=meja delovanja Pdh x,x kW	Prijavljen koeficient učinkovitosti * / povprečna sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=-7°C COPd x,x Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=bivalentna temperatura COPd x,x Tj=meja delovanja COPd x,x	Koeficient degradacije za hlajenje** Cdc x,x za ogrevanje** Cdc x,x	Koeficient degradacije za ogrevanje** Cdh x				
Prijavljena zmogljivost *za ogrevanje / toplejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=2°C Pdh x,x kW Tj=7°C Pdh x,x kW Tj=12°C Pdh x,x kW Tj=bivalentna temperatura Pdh x,x kW Tj=meja delovanja Pdh x,x kW	Prijavljen koeficient učinkovitosti * / toplejša sezona pri notranji temperaturi 20 ° C in zunanji temperaturi Tj Tj=2°C COPd x,x Tj=7°C COPd x,x Tj=12°C COPd x,x Tj=bivalentna temperatura COPd x,x Tj=meja delovanja COPd x,x	Električna vhodna moč vhod v načinih napajanja, ki niso »aktivni« izklopljeno stanje P <sub>OFF</sub> x kW stanje pripravljenosti P <sub>SB</sub> x kW način z izklopljenim termostatom P <sub>TO</sub> x kW način grelnika ohišja P <sub>CK</sub> 0 kW	Letna poraba električne energije hlajenje Q <sub>CE</sub> x kWh/l ogrevanje/povprečno Q <sub>HE</sub> x kWh/l ogrevanje/toplejše Q <sub>HE</sub> x kWh/l ogrevanje/hladnejše Q <sub>HE</sub> x kWh/l				
		Nadzor zmogljivosti (prikazuje eno od treh možnosti) fiksni Ne postopni Ne spremenljivi Da	Druge postavke Raven zvočne moči (notranja/zunanja enota) L <sub>WA</sub> x / x dB (A) Potencial globalnega segrevanja GWP x ekv. kgCO <sub>2</sub> Nazivni zračni pretok (notranja/zunanja enota) - x/x m <sup>3</sup> /h				
		Kontaktni podatki za pridobitev več informacij Ime, položaj, naslov, e-poštni naslov in telefonska številka.					
* = Za enote s postopnim povečevanjem zmogljivosti bosta deklarirani dve vrednosti, ki sta deljeni s poševnico (/) v vsakem polju v razdelku »Deklarirana zmogljivost enote« in »Deklarirani EER/COP« enote.							
** = Če je izbrana privzeta vrednost za Cd=0,25, potem (rezultati iz) cikličnih preizkusov niso obvezni. V nasprotnem primeru je preizkusna vrednost za cikle ogrevanja ali hlajenja obvezna.							

# Nombre del modelo

# DC09RQ UL2 (unidad exterior) / DC09RQ NSJ (unidad interior)

Función (indicar si el aparato dispone de ella)	
refrigeración	S
calefacción	S

Si se incluye la función de calefacción: indicar el periodo de calefacción al que se refiere la información. Los valores indicados deben referirse a los periodos de calefacción de uno en uno. Incluir al menos la "media" del periodo de calefacción.

Media (obligatorio)	S
Más caliente (si designado)	S
Más frío (si designado)	N

Potencia *declarada de calefacción / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj		
Tj = -7 °C	Pdh	x,x kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj = límite de funcionamiento	Pdh	x,x kW
Tj = -15 °C	Pdh	x,x kW

Coeficiente de rendimiento *declarado / Temporada más fría, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj		
Tj = -7 °C	COPd	x,x
Tj = 2 °C	COPd	x,x
Tj = 7 °C	COPd	x,x
Tj = 12 °C	COPd	x,x
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x
Tj = límite de funcionamiento	COPd	x,x
Tj = -15 °C	COPd	x,x

Elemento	simbolo	valor	unidad
Carga de diseño refrigeración	Pdesignc	x,x	kW
calefacción / media	Pdesignh	x,x	kW
calefacción / más cálida	Pdesignh	x,x	kW
calefacción / más fría	Pdesignh	x,x	kW

Elemento	simbolo	valor	unidad
Eficiencia estacional refrigeración	SEER	x,x	-
calefacción / media	SCOP/A	x,x	-
calefacción / más cálida	SCOP/W	x,x	-
calefacción / más fría	SCOP/C	x,x	-

Temperatura bivalente calefacción / Media		
Tbiv	x	°C
calefacción / más cálida		
Tbiv	x	°C
calefacción / más fría		
Tbiv	x	°C

Temperatura límite de funcionamiento calefacción / Media		
Tol	x	°C
calefacción / más cálida		
Tol	x	°C
calefacción / más fría		
Tol	x	°C

Potencia declarada a *de refrigeración, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj		
Tj = 35 °C	Pdc	x,x kW
Tj = 30 °C	Pdc	x,x kW
Tj = 25 °C	Pdc	x,x kW
Tj = 20 °C	Pdc	x,x kW

Factor de eficiencia energética declarada *, a una temperatura interior de 27(19) ° C y una temperatura exterior Tj		
Tj = 35 °C	EERd	x,x
Tj = 30 °C	EERd	x,x
Tj = 25 °C	EERd	x,x
Tj = 20 °C	EERd	x,x

Capacidad del intervalo cíclico de refrigeración		
Pcycr	x,x	kW
de calefacción		
Pcych	x,x	kW

Eficiencia del intervalo cíclico de refrigeración		
EERcyc	x,x	-
de calefacción		
COPcyc	x,x	-

Coeficiente de degradación de refrigeración**	Cdc	x,x
-----------------------------------------------	-----	-----

Coeficiente de degradación de calefacción**	Cdh	x
---------------------------------------------	-----	---

Potencia *declarada de calefacción / Temporada media, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj		
Tj = -7 °C	Pdh	x,x kW
Tj = 2 °C	Pdh	x,x kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj = límite de funcionamiento	Pdh	x,x kW

Coeficiente de rendimiento *declarado / Temporada media, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj		
Tj = -7 °C	COPd	x,x
Tj = 2 °C	COPd	x,x
Tj = 7 °C	COPd	x,x
Tj = 12 °C	COPd	x,x
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x
Tj = límite de funcionamiento	COPd	x,x

Potencia eléctrica utilizada en modos que no sean el modo «activo»		
modo de desconexión	P <sub>OFF</sub>	x kW
modo de espera	P <sub>SB</sub>	x kW
modo de termostato desactivado	P <sub>TO</sub>	x kW
modo de calentador del cárter	P <sub>CK</sub>	0 kW

Consumo anual de electricidad		
refrigeración	Q <sub>CE</sub>	X kWh/a
calefacción / Media	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a
calefacción / Más caliente	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a
calefacción / Más frío	Q <sub>HE</sub>	X kWh/a

Potencia *declarada de calefacción / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj		
Tj = 2 °C	Pdh	x,x kW
Tj = 7 °C	Pdh	x,x kW
Tj = 12 °C	Pdh	x,x kW
Tj = temperatura bivalente	Pdh	x,x kW
Tj = límite de funcionamiento	Pdh	x,x kW

Coeficiente de rendimiento *declarado / Temporada más cálida, con una temperatura interior de 20 ° C y una temperatura exterior Tj		
Tj = 2 °C	COPd	x,x
Tj = 7 °C	COPd	x,x
Tj = 12 °C	COPd	x,x
Tj = temperatura bivalente	COPd	x,x
Tj = límite de funcionamiento	COPd	x,x

Control de capacidad (indicar una de estas tres opciones)		
fijo	N	
gradual	N	
variable	S	

Otros elementos		
Nivel de potencia acústica (interior/exterior)	L <sub>WA</sub>	x / x dB(A)
Potencial de calentamiento global	GWP	x kg CO2 eq.
Caudal de aire nominal (interior/exterior)	-	x / x m3/h

Datos de las personas de contacto para obtener más información: Nombre, cargo, dirección postal, dirección de correo electrónico y número de teléfono.

\* = Para las unidades de potencia gradual, deben declararse dos valores separados por una barra (/) en cada recuadro en la sección «Potencia declarada de la unidad» y «EER/COP declarado» de la unidad.

\*\* = Si se elige el Cd = 0,25 por defecto, no son obligatorios los (resultados de los) ensayos cíclicos. De lo contrario, debe indicarse el valor del ensayo cíclico correspondiente a la calefacción o la refrigeración.



# Modellnamn

## DC09RQ UL2 (utomhusenhet) / DC09RQ NSJ (inomhusenhet)

Funktion (ange befintliga funktioner)	
Kylning	J
Uppvärmning	J

Om funktionen omfattar uppvärmning: Ange den uppvärmningssäsong som informationen gäller. De angivna värdena ska relatera till en viss uppvärmningssäsong. Uppvärmningssäsongen "Genomsnitt" måste ingå.

Genomsnitt (obligatorisk)	J
Varmare (om designerad)	J
Kallare (om tillämpligt)	N

Deklarerad kapacitet *för uppvärmning/kallare säsong, vid innetemperaturen 20 ° C och utetemperaturen T j	
Tj=-7°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=2°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=7°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=12°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=driftgräns	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=-15°C	Pdh <input type="text"/> kW

Deklarerad värmefaktor */kallare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j	
Tj=-7°C	COPd <input type="text"/>
Tj=2°C	COPd <input type="text"/>
Tj=7°C	COPd <input type="text"/>
Tj=12°C	COPd <input type="text"/>
Tj=bivalent temperatur	COPd <input type="text"/>
Tj=driftgräns	COPd <input type="text"/>
Tj=-15°C	COPd <input type="text"/>

Punkt	symbol	värde	enhet
<b>Dimensionerad belastning</b>			
Kylning	Pdesignc	<input type="text"/>	kW
Uppvärmning/genomsnitt	Pdesignh	<input type="text"/>	kW
uppvärmning / varm	Pdesignh	<input type="text"/>	kW
uppvärmning / kallare	Pdesignh	<input type="text"/>	kW

Punkt	symbol	Värde	Enhet
<b>Säsongseffektivitet</b>			
Kylning	SEER	<input type="text"/>	-
Uppvärmning/genomsnitt	SCOP/A	<input type="text"/>	-
uppvärmning / varm	SCOP/W	<input type="text"/>	-
uppvärmning / kallare	SCOP/C	<input type="text"/>	-

Bivalent temperatur	
Uppvärmning/genomsnitt	Tbiv <input type="text"/> °C
uppvärmning / varm	Tbiv <input type="text"/> °C
uppvärmning / kallare	Tbiv <input type="text"/> °C

Gränstemperatur för drift	
Uppvärmning/genomsnitt	Tol <input type="text"/> °C
uppvärmning / varm	Tol <input type="text"/> °C
uppvärmning / kallare	Tol <input type="text"/> °C

Deklarerad kapacitet *för kylning, vid innetemperaturen 27 (19) ° C och utetemperaturen T j	
Tj=35°C	Pdc <input type="text"/> kW
Tj=30°C	Pdc <input type="text"/> kW
Tj=25°C	Pdc <input type="text"/> kW
Tj=20°C	Pdc <input type="text"/> kW

Deklarerad köldfaktor *, vid innetemperaturen 27 (19) ° C och utetemperaturen T j	
Tj=35°C	EERd <input type="text"/>
Tj=30°C	EERd <input type="text"/>
Tj=25°C	EERd <input type="text"/>
Tj=20°C	EERd <input type="text"/>

Cykelintervallens kapacitet	
För kylning	Pcycc <input type="text"/> kW
För uppvärmning	Pcyhc <input type="text"/> kW

Cykelintervallens verkningsgrad	
För kylning	EERcyc <input type="text"/>
För uppvärmning	COPcyc <input type="text"/>

Deklarerad kapacitet *för uppvärmning/genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j	
Tj=-7°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=2°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=7°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=12°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=driftgräns	Pdh <input type="text"/> kW

Deklarerad värmefaktor */genomsnittlig säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j	
Tj=-7°C	COPd <input type="text"/>
Tj=2°C	COPd <input type="text"/>
Tj=7°C	COPd <input type="text"/>
Tj=12°C	COPd <input type="text"/>
Tj=bivalent temperatur	COPd <input type="text"/>
Tj=driftgräns	COPd <input type="text"/>

Nedbrytningskoefficient kylning**	Cdc <input type="text"/>
-----------------------------------	--------------------------

Nedbrytningskoefficient uppvärmning**	Cdh <input type="text"/>
---------------------------------------	--------------------------

Elektrisk ineffekt i andra effektdrivna lägen än aktivläge	
Avstängt läge	P <sub>OFF</sub> <input type="text"/> kW
Viloläge	P <sub>SB</sub> <input type="text"/> kW
Avstängt termostatläge	P <sub>TO</sub> <input type="text"/> kW
Vevhus-värmarläge	P <sub>CK</sub> <input type="text"/> kW

Årlig elförbrukning	
kylning	Q <sub>CE</sub> <input type="text"/> kWh/a
Uppvärmning / medel	Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a
Uppvärmning / varm	Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a
Uppvärmning / kallare	Q <sub>HE</sub> <input type="text"/> kWh/a

Deklarerad kapacitet *för uppvärmning/varmare säsong, vid innetemperaturen 20 ° C och utetemperaturen T j	
Tj=2°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=7°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=12°C	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=bivalent temperatur	Pdh <input type="text"/> kW
Tj=driftgräns	Pdh <input type="text"/> kW

Deklarerad värmefaktor */varmare säsong, vid innetemperatur 20 ° C och utetemperatur T j	
Tj=2°C	COPd <input type="text"/>
Tj=7°C	COPd <input type="text"/>
Tj=12°C	COPd <input type="text"/>
Tj=bivalent temperatur	COPd <input type="text"/>
Tj=driftgräns	COPd <input type="text"/>

Kapacitetskontroll (ange ett av tre alternativ)	
Fast	N
Stegvis	N
Variabelt	J

Andra poster	
Ljudnivå (inomhus/utomhus)	L <sub>WA</sub> <input type="text"/> / <input type="text"/> dB(A)
Global uppvärmningspotential	GWP <input type="text"/> kgCO <sub>2</sub> eq.
Luftflödesklassificering (inomhus/utomhus)	- <input type="text"/> / <input type="text"/> m <sup>3</sup> /h

Kontaktuppgifter för att få mer information: Namn, position, postadress, epostadress och telefonnummer.

\*= För enheter med stegvis kapacitetskontroll deklarerar två värden separerade med snedstreck (/) i varje ruta i sektionen "Enhetens deklarerade kapacitet" och "Enhetens deklarerade EER/COP".  
 \*\*= Om standardvärdet C d = 0,25 används krävs inga (resultat från) cykeltest. I annat fall krävs värde från testning av uppvärmnings- eller kylningscykeln..

